

რაჭული საცეკვაო დიალექტი

(ისტორიოგრაფიული წყაროები)

ქართული საცეკვაო ფოლკლორის მრავალფეროვნება, მისი გამოშვახველობითი საშუალებების სიმძიდრე და თავისებურებები განაპირობა საქართველოს სხვადასხვა კუთხეში, მთასა თუ ბარში შექმნილმა უნიკალურმა სინთეზურმა ზელოვნებამ, რომლის სინკრეტიზმი ერთიანდება ლიტერატურა, მუსიკა, მხატვრობა და ქორეოგრაფია. ყველაზე მეტი ნიმუში, ამ თვალსაზრისით, შემოინახა მთამ. ნიმუშები, რომელთა დამუშავებასა და ანალიზსაც ჩვენ ვაპირებთ, გამორჩეულია არა მხოლოდ სიმრავლით, არამედ თავისი არქაულობითა და პირველწყაროებთან სიახლოვით. ეს გახლავთ რაჭული საცეკვაო დიალექტი. ვფიქრობ, აღნიშვნული თემის პრობლემატიკის სრულად წარმოსაჩენად, მნიშვნელოვანი იქნება მისი განხილვა ერთიან ქართულ ფოლკლორულ სივრცეში. რაჭული საცეკვაო დიალექტი უნიკალურია უნიკალურია სახესხვაობების თვალსაზრისითაც: ჩვენ აქ ვხედავთ, როგორც უძველეს ფერწულებს, ასევე მსუბუქი იუმორით გაჯერებულ საყოფაცხოვრებო ცეკვებს, სადაც იუმორი ჩანს არა მხოლოდ შინაარსში, არამედ საცეკვაო ენაშიც.

უძველეს დროში, მე-10 საუკუნემდე, რაჭის ტერიტორია თაგვერის საერისთავოს სახელით იყო ცნობილი. მოგვიანებით რაჭის საერისთავოში სვანეთის სამხრეთი (მთარაჭის ტერიტორია) და ლეჩხუმის ნაწილი გაერთიანდა. რაჭას სამ გეოგრაფიულ არეალად ყოფება: 1. ქვემო რაჭა – სოფელ ხიდისკარამდე, 2. ზემო რაჭა – სოფელ უწერამდე, 3. მაღალმთიანი ანუ მთარაჭი. მაღალმთიან რაჭას ქმნის სამი სოფელი – ღები, გლოლა, ჭიორა. სწორედ აქ, ყველაზე მეტად, არის შემონახული ტრადიციებით დაცული ძველი ყოფის ნიშნები.

რაჭას მდიდარი ხალხური საგანმური გააჩნია და საქართველოს ზოგიერთი კუთხისგან განსხვავებით, საკმაოდ კარგადაც შემოინახა. რაჭული საცეკვაო დიალექტი უნდა განვაცალკევოთ, ერთი მხრივ, შექმნის ადგილის, ანუ წარმომავლობის, რადგან მოცემული მასალის დახარისხებისას ეს ფაქტორი უმნიშვნელოვანესია და, მეორე მხრივ, უნდა კუთვნილების გათვალისწინებით.

XIX საუკუნის უურნალ-გაზეთები მრავლად შეიცავს ისტორიულ-ეთნოგრაფიულ ცნობებს რაჭის შესახებ, მაგრამ ჩვენი თემისთვის განსაკუთრებული მნიშვნელობა შეიძინა ერთ-ერთმა მათ შორის – რაჭის მიხაილოვის სასწავლებლის მეთვალყურის თანაშემწის, მღვდელ, 6. მინდელის მიერ აღწერილმა ფერწულთა შესრულების წესმა და შეგროვებულმა ცხრა რაჭულმა სიმღერამ, რომლებიც მოცემულია უურნალში, აბრევიატურით CMOMPK – მასალათა კრებული კავკასიელ ტომთა ადგილმდებარეობის შესახებ. უურნალი XIX საუკუნის ბოლოსა და XX საუკუნის დასაწყისში, წლების განმავლობაში გამოდიოდა თბილისში. ამ გამოცემამ ფასდაუდებელი როლი შეისრულა კავკასიის ხალხის, სხვადასხვა ეთნოსის მატერიალური თუ სულიერი კულტურის აღნუსხვა-მოპოვების საქმეში. 6. მინდელი აღწერს რაჭაში ფერწულის შესრულების ძირითად წესსა და ტრადიციას. 6. მინდელის მიხედვით, დღესასწაულებზე, ძირითადად ისტორიულ-საბრძოლო ხასიათის სიძლერებს მღეროდნენ. სიძლერებს ფერწულის თანხლებით ასრულებდნენ, ფერწული კი ორი სახის იცოდნენ: ფერწისა ანუ ფერწული და წინმოძღვა. ფერწისა ანუ

ფერხული ეწყობა სწორხაზოვნად მამაკაცების შემადგენლობით, მეორე მწერივს ქმნიან ქალები ან ისევ მამაკაცები. სიმღერა მიმდინარეობს ანტიფონურად. პირველი ორი-სამი ფრაზის შესრულების შემდეგ, მწერივები ერთიანდებიან და ქმნიან წრეს. ფერხული თავდაპირველად ნელა მოძრაობს, შემსრულებლები გადაადგილდებოდნენ ხან წინ – მარჯვნივ, ხან უკან – მარცხნივ; ნაბიჯები, რომლებიც მარჯვნივ კეთდება, უფრო დიდია, ვიდრე უკან გადადგმული, ამიტომ ფერხული თანდათან მოძრაობს (გადაადგილდება) მარჯვნივ. ფერხულის ტემპი ბოლოსკენ მატულობს. აღ. მსხალაძის მიერ აღწერილ აჭარულ საძეობო ფერხულსაც ასეთივე სტრუქტურა ახასიათებს.¹ **წინმოძლობას** მართავს წინამდღოლი, რომელიც ერთმანეთის ზურგსუკან ჩამწერივებულ ფერხულის მონაწილეებს, როგორც კაცებს, ისე ქალებს, მეთაურობს. წინამდღოლი, წითელნაჭერდამაგრებული ჯოხით ხელში, რომელიც დროშას გამოსახავს, მღერის ისტორიულ სიმღერას, ქამრებზე ხელჩაჭიდებული მეფერხულები მას მიჰყებიან და მოძრაობისას სხვადასხვა ფიგურას გამოსახავნ. სიმღერა აქც ანტიფონურად სრულდება².

აქვე, ნ. მინდელის მიერ მოცემულია ცხრა რაჭული სიმღერა: 1. „დიგორი და ბასიანი“ (ვარიანტი ფინალით – ხ. დ.); 2. „წერეთელმა დაიბარა ოსმანა და თათრის ჯარი“; 3. „დიდი აიძრა სულთანი“; 4. „ამგრივოლებამ და ბეგმიამ ერთმანეთს მისცეს ხელია“; 5. „ედელეს ჩამოდგა ოსი და დგალი“; 6. „ამირან და ყმანი მისნი სანადიროს წასულიყვნენ“; 7. „ქალსა ვისმე ერქვა შრუშანა“; 8. „ყურშა“; 9. „ქრისტე აღდგა“.

დიმიტრი არაყიშვილი რაჭულ მუსიკალურ ფოლკლორზე მუშაობისას, სავარაუდოდ, ნ. მინდელის ამ აღწერილობას ეყრდნობოდა, თუმცა მეტად ხატოვნად აღწერს „წინმოძლობას“: „წინმოძლობა“ მღერის და თან ცეკვაებს, აკეთებს სხვადასხვა მოძრაობებს, ხან ტრიალებს ადგილას. ეს, გაბმული მწერივი, იმის მიხედვით, ხან რკალივით გარშემო ერტყმევა, ხან გაიშლება სწორი ხაზით და ხან კი გველივით დაიკლაქნება. ხან რომელიმე საგანს შემოუვლის გარს, ამასთან, თვით „წინამდღოლს“ ხელში უჭირავს ჯოხი წითელი ხელსახოცით, რომელიც საომარ დროშას წარმოადგენს³.

ფერხულის შესახებ საინტერესო ინფორმაციას გვაწევდის მკვლევარი ელენე ვირსალაძე: „მრგვალი გადაბმული“ ანუ „ორთუებური“ ფერხული, ორ ნახევარწრედ გაყოფილი, თავთავისი კრირიფე შემსრულებლით, მღერის ანტიფონურად. წრეში მსარიმსარ გადაბმული მოცეკვავები თრ ნაბიჯეს მარჯვნივ და ერთ პატარა ნაბიჯეს მარცხნივ გადადგამენ. სიმღერა ხანგრძლივ დროს მოითხოვს, რაღაც კრირიფების შემდგომ მათ ნათელი ფრაზას ორივე გუნდი ცალ-ცალკე მღერებს, ამიტომ ფერხული ერთი წრის შემოვლას 3-4 საათი უნდებოდა⁴. მეტად საინტერესო განმარტებას იძლევა მკვლევარი გვერდის სქოლიოში, სადაც კიდევ უფრო აკონკრეტებს ფერხულის სტრუქტურას: „ფერხულში ზოგჯერ ას კაცზე მეტი იყო ჩაბმული ძველად და ისეთი დიდი წრე შეიკრიბა, რომ კიდითკიდებდე ხმა ძლიერ წვდებოდა. წრეში ებმონდნენ საგვარულოების მახედვით, ნათესავები ერთად, ნაპირებში ვაჟები თღვნენ, რომ უცხო გვარის ქალ-გაუთ ერთმანეთის გვერდზე მსარდამსარ გადაბმულად არ მოხვედრილიყო“⁵. აქედან ნათლად ჩანს ფერხულის კონფიგურაცია და შემადგენლობა – მას შემსრულებელთა თვალსაზრისით შერეული სახე ჰქონდა. ეღ. ვირსალაძის ფერხულის აღწერილობა ნ. მინდელის აღწერილობასთან მსგავსებას ამჟღავნებს. მოცემული აღწერილობებით

¹ მსხალაძე აღ., აჭარის საოჯახო-საწესრევულებო პოეზია, საბჭ. აჭარა, ბათუმი, 1969. გვ. 28.

² Миндели Н., Картвелская песни, СМОМПК XIX, отд. II. Тифлис, 1894 г., стр. 124.

³ არაყიშვილი დ., რაჭული ხალხური სიმღერები, „ხელოვნება“, თბ., 1950, გვ. 14.

⁴ ვირსალაძე ეღ., ქართული სამონადირო ეპოზი, „მეცნიერება“, თბ., 1964, გვ. 172.

⁵ იქვე.

ფერხულთა ზოგადი სახეა წარმოდგენილი.

ელ. ვირსალაძის მიერ აღწერილი ფერხულის მეორე ფორმა სწორხაზოვანი იყო და ერთმანეთისკენ მოძრაობდა. „ფერხულის ორივე ეს ფორმა გულისხმობს ფერხულში ჩაბმული ორი გუნდის არსებობას (პირობითი ნახევარწრე „მრგვალ“ ფერხულში და ორი პარალელური მწერივი). ამ ორი გუნდის „შებმა“, მათი „შეჯიბრი“ ან წამყვან კორიფეთა სიმღერაში ან უშუალოდ ორი გუნდის მონაწილეობით საფერხულო სიმღერების ძირითად მუსიკალურ ქარგას ქმნის“.⁶ რაჭაში საფერხულოთა განსაკუთრებით დიდი რაოდენობა (სვანეთის შემდეგ) და უანრობრივი მრავალფეროვნება მდიდარი ფოლკლორული შემოქმედების პირდაპირპროპრციულია.

დაფიქსირებული ინფორმაციის საფუძველზე გამოისახა ფერხულის ძირითადი სახეები. მოცემული აღწერილობებიდან შეგვიძლია რაჭული ფერხულის ფორმის შესახებ, დავასკვნათ: 1. **ფერხასა ანუ ფერხული**, ანტიფონური, ორ მწერივად განლაგებული – ერთი მამაკაცების, მეორე ქალების ან ისევ მამაკაცების შემადგენლობით, რომელიც პარველი ორი-სამი ფრაზის შესრულების შემდეგ ერთდება, ქმნის წრეს და მოძრაობს მარჯვნივ; 2. **წინმოძლოლა**, ანტიფონური, ზურგსუკან ჩამწერივებული, ქამრებში ხელებჩაბმული, როგორც ქალთა, ასევე მამაკაცთა შემადგენლობით მოძრავი მწერივი, რომელსაც წითელნაჭერდამაგრებული ჯონით ხელში, წინამდოლი მიუძღვის და მოძრაობაში სხვადასხვა ფიგურას ქმნის; 3. **სწორხაზოვანი**, ანტიფონური, შემდგარი ორი მწერივისგან, რომელიც ერთმანეთისკენ მოძრაობს.

ზემოჩამოთვლილი ტიპოლოგია გვაუწყებს ფერხულთა ზოგადი არქიტექტონიკის შესახებ. მაგრამ როდესაც საქმე ეხება საცეკვაო ლექსიკას, თითოეულს სხვადასხვა სამეტყველო ენა ახასიათებს. ფერხულების კლასიფიცირება შესაძლებელია ფორმის, უანრისა და საცეკვაო ლექსიკის მიხედვით. ქორეოგრაფიულ ნაწარმოებთა დიფერენცირებისას, რელევნტურია, აქცენტი საცეკვაო ლექსიკაზე გაკეთდეს. თუმცა, ამ შემთხვევაში ვამჯობინეთ განმსაზღვრელ-განმაპირობებელი უანრული ფაქტორი ყოფილიყო. რაჭული საფერხულოების უანრული მრავალფეროვნება საშუალებას გამძლევს დაგაფიქსიროთ ის ნიმუშებიც, რომელთაც საფერხულო ნაწილი დაკარგული აქვთ და ზოგჯერ ტექსტისა და მუსიკის, რიგ შემთხვევაში კი, ტექსტის სახით არაან შემორჩენილი (არ გამოვრიცხავთ მათი სრული სახით აღდგენის შესაძლებლობას). ფოლკლორში უანრს, ძირითადად ტექსტი განსაზღვრავს და არა ქორეოგრაფიული ან მუსიკალური ნაწილი. უანრობრივი მოტივი არ განსაზღვრავს მოძრაობას და არც მოძრაობას აქვს უანრის დეფინიცირების შესაძლებლობა. მაგ.: აბსოლუტურად განსხვავებული უანრული კუთვნილების ფერხულებს ახასიათებს ერთი და იგივე საფერხულო მოძრაობა, მიუხედავად იმისა, რომ მათი მუსიკალური ნაწილი დამოუკიდებელია. ე. ი. ტექსტი და მუსიკა განსხვავებული – ქორეოგრაფია ერთგვაროვანი. რამ განაპირობა ამ ასპექტის წარმოქმნა? აქ ერთი უმთავრესი დეტალი იჩენს თავს: საფერხულო-სამოძრაო ლექსიკის დაკარგვა. შესაძლოა, ქორეოგრაფიული ნაწილის გაქრობა გამოიწვია ამ ნაწილის შეზღუდულობამ დამაგრების საშუალებების სიმყიფის თვალსაზრისით ან, შესაძლოა, არც არასოდეს პქონდა და დაექვემდებარა იმ საერთო ტრადიციას, რომელიც რაჭაში არსებობდა. მაგალითისთვის: სხვადასხვა უანრის ფერხულებს – სამონადირო – „ქალსა ვისმე“, „ამირანი“, საბრძოლო-ისტორიული – „მაღლა მთას მოდგა“, „შავლეგო“, ე. წ. საყოფაცხოვრებო – „ერთხელ წისქვილს წასვლისათვის“, „ქვედრულა“, აბსოლუტურად დენტური საცეკვაო ლექსიკა გააჩნიათ. ამიტომ, ასეთ მერყევე მსაზღვრელობით სურათში უფრო მყარად უანრობრივი

⁶ ვირსალაძე ელ., ქართული სამონადირო ეპოსი, „მეცნიერება“. თბ., 1964, გვ. 172.

ფაქტორით განსაზღვრული დიფერენცირება-კლასიფიკაცია მივიჩნიეთ.

რაჭული საცეკვაო დიალექტის **ჰირველი შტო** მიმართულია სვანეთისკენ. ორივე დიალექტში გვხვდება საფერხულო ნაწარმოებთა თითქმის იდენტური დასახელება ვარიანტული სახესხვაობით. ზოგადად სვანურ და რაჭულ ფერხულოა კონფიგურაციული არქიტექტონიკა და კომპოზიცია თითქმის იდენტურია, ხოლო საფერხულო მოძრაობებს დიალექტური, თუმცა მსგავსი იერსახე გააჩნია. რაჭული და სვანური ფერხულების ანალოგიების შესახებ საუბრობს ქორეოლოგი ლილი გვარამაძეც.⁷

რაჭული საცეკვაო დიალექტის **მეორე შტო** აღმოსავლეთ საქართველოს როგორც მთას, ასევე ბარს, დაუკავშირდა. ცალად და წყვილად შესასრულებელი ცეკვების საბაზო მოძრაობა-ილეთები – დავლა, ქრიალა სვლა, ჩაკვრათა ნაირსახეობები, მკლავთა მდგომარეობები – შესრულების დიალექტური მანერის გათვალისწინებით, მსგავსებას ამჟღავნებს აღმოსავლეთ მთიანეთის საცეკვაო ლექსიკასთან.

მნიშვნელოვნი ინფორმაციის შემცველია ბესარიონ ნიუარაძის მიერ მთარაჭის ერთ-ერთ სოფელში, ღებში, ნანახი ფერხული – ქალთა „სიმღერა-ფერხული“ და მისი მიზანი კიდევ უფრო საინტერესო: „**მე შეურდა, აქაურების და სვანების სიმღერის კლო და ფეხი შემედარებინა**“⁸ ასევე აღნიშნავს, რომ სვანებსა და ლებელებს საერთო მხოლოდ ერთი ფერხული – „უშკულა ხევი დაიძრა“, გააჩნიათ. მკვლევარი რაჭულ და სვანურ საფერხულოებს შორის მხოლოდ მცირეოდენ მსგავსებას აღნიშნავს და ხაზს უსვამს რაჭული საფერხულოების ერთვაროვანი მოძრაობით შესრულებას, განსხვავებით სვანური საფერხულოებისგან, რომლებსაც მრავალფეროვანი საცეკვაო ლექსიკა გააჩნიათ. აღწერილობაში ვკითხულობთ: „თვით ფეხის ხმარება ფერხულის დროს ცოტათ პგავს სვანურს, განსხვავება უფრო მეტია. აქ მარტო ერთნაირი ფეხის ხმარება სცოლნიათ კოველს სიმღერის დროს, სვანეთში – კა მეტადრეუშკულის საზოგადოებაში, რომელიც განთქმულია მთელს სვანეთში თავისის სიმღერა-ფერხულით სხვა-და-სხვანაირი ფეხის ხმარება იციან; მაგალითად, სიმღერა „რავენა“ სიგანაირ ფეხის ხმარებას თხოვულობს, „თარაყულ“, „კვიცი მურგველ“, „დიღება თარინგლეჭელან“, „დოღება ლამარია უშგვლაშს“, „ყაისირა“ და სხვას სხვანაირი ფეხი უნდა“⁹ მიუხედავად დიდი პატივისცემისა, ვერ დავეთანხმები მკვლევარს შეფასებაში, რადგან მან მხოლოდ ერთ საფერხულო ნიმუშზე დაყრდნობით გამოიტანა დასკვნა. როგორც ზემოთ იქნა წარმოდგენილი, ფერხულის ფორმის 3 სახეობა დაფიქსირდა. ფორმას კი მისთვის დამახასიათებელი სამეტყველო ენის შესატყვისობაც ახასიათებს.

სანამ ფოლკლორულ ნაწარმოებთა განხილვაზე გადავიდოდეთ, ზოგადად შევეხოთ იმ წეს-ჩვეულებებს, რომლებსაც რაჭველები წელიწადის სხვადასხვა დროს სხვადასხვა მიზეზით მართავდნენ და ცეკვის ელემენტებსაც შეიცავენ.

რაჭაში ბერიკულ სანახაობას „ბებურები“ და „ჩარიორამას პატარძალი“ წარმოადგენდნენ. „ჩარიორამა“ საფერხულო წყობის ბერიკული სანახაობაა, რომელსაც ყოველ კვირა დღეს სანახში (სანახაობის გასამართი და სასაუბრო ადგილი) მართავდნენ. მისი სიუჟეტი ბერიკაობისთვის დამახასიათებელი ღვთაების სიკვდილის, მისი დატირებისა და გაცოცხლება-აღდგომის ნაშთს წარმოადგენს. აქ საფერხულო მწყობრი ტექსტისა და პანგის მთქმელი აღარ არის. ტექსტი, პანგი და ქმედება მთლიანად წრისშიგნითა მოთამაშის

⁷ გვარამაძე ლ., ქართული ხალხური ქორეოგრაფია, „ხელოვნება“, თბ., 1957, გვ. 20.

⁸ ნაუარაძე ბ., (თავისუფალი სვანი) ისტორიულ-ეთნოგრაფიული წერილები, ტ. 2, თბ. უნ-ტის გამ-ბა, თბ., 1964, გვ. 53.

⁹ იქვე.

მიერ სრულდება. ფერხულს მხოლოდ ტაშისცემა, ერთი და იმავე სიტყვების წამლერებით წრისმიგნითა მოთამაშებისათვის აკომპანემენტის ფუნქცია აქვს შენარჩუნებული. ამიტომ, ამ ბერიკულ სანახობაში საფერხულო მწყობრს თავისი ადრინდელი მნიშვნელობა დაკარგული აქვს.¹⁰

მისნური ხასიათის ცეკვა-თამაშობათა და ჯადოსნურ საწესო ქმედებათაგან აღსანიშნავია თეატრალიზებული „ცხენკაცობა“ და „ოშანგალობა“. „ცხენკაცობის“ აუცილებელი რეკვიზიტი ხისაგან გაკეთებული ცხენკაცა გახლდათ, რომელსაც მასზე გადამჯდარი ბიჭი კარდაკარ სოფელში დააგელვებდა. დანარჩენი ორი-სამი მისი ამხანაგი კი გარმონითა და დაირით თანხლებას უწევდა¹¹.

ჩვენი ყურადღება მიიპყრო მეტად საინტერესო რიტუალმა, რომელსაც სპარტაკ რეხვიაშვილი მოგვითხრობს მთის რაჭაში შემორჩენილი საწესო ქმედებების აღწერისას. თებერვალში, ასტრალური ღვთაებებისადმი მიძღვნილ წეს-ჩვეულებათა შორის „ვანსაკუთრებით საყურადღებოა ქალთა საფერხულო სიძლერა „სარალე“, რომელიც ამ დროს (თებერვალში – ს. დ.) სრულდებოდა. ამ სიძლერა-ფერხულის შესრულების წესი ასეთი იყო: დედაკაცები ჩაქმებოდნენ ფერხულში, აქედან ერთ-ერთი მათგანი გამოვლოფოდა და მიწაზე დაჩრიქებდა, პირს მზასკენ იშამდა, ცალი ზელით მიწას შეეხებოდა, შეორუ ზელს თავისი სხეულის იმ ადგილზე იცემდა, რომელსაც სიძლერის დროს ასხებდა და ასე სიძლერით ჩამოთვლილა ადამიანის სხეულის ნაწილებს. დანარჩენი დედაკაცები მის მახლობლად მოძრაობდნენ და ყოველი მუხლის ბოლოს იმერგებდნენ კორიფეს ნათევამს და თან „სარალეს“ დასახლდნენ. ყოველივე ეს ხდებოდა შეწყობილად, რიტმში ისმოდა ქალთა სიძლერის სევდიანი მელოდია. ასე მაგალითად:

დაჩრიქებული დედაკაცი:
ვამე თავო,
ვამე თვალო,
ვამე გულო,
ვამე წენო (წელო)
და ა.შ.

ქალთა გუნდი:
თავი სარალეო,
თვალო სარალეო,
გულო სარალეო,
წენო სარალეო!

ამ სიძლერას, მთქმელთა განმარტებით, თავისი გარკვეული ფუნქცია ახასიათებს. მის დანიშნულებას წარმოადგენს მითურ არსებათა ანუ ზეარსებათა გულის მოქლმობიერება, მათ წინაშე მუხლოდრეგა, თავის შეწყალება, რათა ავალმყოფობა სხეულიდან განიდევნოს¹².

ზემოაღწერილი სახითის რამდენიმე სიმბოლიზმი ნიშანი გვაფიქრებინებს, რომ ზებუნებრივი ძალებისადმი ნაყოფიერების გამოთხოვის რიტუალთან გვაქვს საქმე; კერძოდ: ტრადიციულად თებერვალში ჩატარებული წეს-ქმედებები განაყოფიერებას უკავშირდება; პირით მზისკენ – როგორც ნაყოფიერების მაორგანიზებელი ღვთაებისკენ მიქცევა; ამასვე მიეწერება პროტაგონისტის მიწაზე დაჩრიქება და ერთი ზელით მასთან კავშირის შენარჩუნება. სამწუხაროდ, ამ აღწერილობას არ ახლავს გუნდის მიერ შესრულებული საფერხულო ლექსიკა. სავარაუდოდ, მეფერხულეთა საცეკვაო ლექსიკა როდელი არ უნდა ყოფილიყო, რადგან აქცენტი კორიფეს როლზე კეთდება და ყურადღებაც

¹⁰ ჯანელიძე დ., ქართული თეატრის ისტორია (წ. I, ხალხური საწყისები); „განათლება“, თბ., 1983, გვ. 244.

¹¹ იქვე, გვ. 28.

¹² რეხვიაშვილი ს. საწესო ლექს-სიძლერები მთის რაჭაში, „საბჭოთა ხელოვნება“, №8,, საბჭოთა საქართველო, თბ., 1962, გვ. 79.

პროტაგონისტისკენაა მიმართული.

რაჭული ქორეოგრაფიული შემოქმედების შესწავლის თვალსაზრისით მნიშვნელოვანია უანრული დიფერენცირება და მათი ცალკეული განხილვა, რაღაც ყოველი მათგანი კულტურული მემკვიდრეობის შესაბამისი ეპოქალური შრის შემცველი და მატარებელია. საცეკვაო ფოლკლორი გამოიჩინევა უანრული მრავალფეროვნებით: სამონადირო, ისტორიული, საგმირო-პატრიოტული, რელიგიურ-რიტუალური, სატრუქიალო, კლასთა შორის ბრძოლის ამსახველი. მიზანშეწონილი იქნება თუ ცალ-ცალკე განვიხილავთ საფერხულო და საცეკვაო შემოქმედებას.

თბილისის ვ. სარაჯიშვილის სახ. სახელმწიფო კონსერვატორიის ხალხური მუსიკალური შემოქმედების ლაბორატორიის ფონოთეკის არქივი ინახავს რაჭული სასიმღერო ფოლკლორის მნიშვნელოვან რაოდენობას, აქედან საცეკვაო-საფერხულოთა წილი საკმაოდ მოცულობითია. საფერხულო და საცეკვაო სიმღერების მნიშვნელოვანი რაოდენობის მიუხედავად, როგორც მასალის შესწავლიდან დადასტურდა, ყველაზე მყიფე და დაუცველი ქორეოგრაფიული ნაწილი აღმოჩნდა. ვერბალურმა ტექსტმა და მუსიკალურ-ვოკალურმა სეგმენტმა მეტი მდგრადობა გამოიჩინა და თავი შემოინახა იმ დრომდე, როდესაც ჩამწერი აპარატურის გამოყონება გახდა შესაძლებელი.

ავთანდილ თათარაძის მიერ შეგროვებული რაჭული საცეკვაო ფოლკლორის ნიმუშები ფასდაუდებელ საგანმტროს წარმოადგენს და დიდი სამსახური გაგვიწია ამ საცეკვაო დიალექტზე მუშაობისას, მათ შორისაა: „მაღლა მთას მოდგა“, „დიგორსა დასხდნენ ვეზირნი“, „უუუნა“, „ქალსა ვისმე“, „ამირანის უერხული“, „თამარ ქალი“, „ოსიე“, „ერთხელ წისქვილს წასვლისათვის“, „რაშოვდა“. გარდა ზემოთ ჩამოთვლილი საცეკვაო ნიმუშებისა, მოიპოვება, ასევე სხვადასხვა ფოლკლორული ჯგუფის მიერ აღდგენილი და მაყურებლის წინაშე წარმოდგენილი ნაწარმოები, რომელთაც ქვემოთ წარმოგიდგენთ.

რაჭული ქორეოგრაფიული ფოლკლორის განხილვა **სამონადირო ფერხულებით** იწყება, რაღაც შინაარსიდან გამომდინარე, ქრონოლოგიურად ეს უანრი უძველესია. მკვლევარები თვლიან, რომ სამონადირო პოეზიის სახები განსაკუთრებით დამახასიათებელია ერთ-ერთი ყველაზე არქაული შრომის სიმღერის – მთაბლურისათვის. მთარაჭაში, შრომის სიმღერებად ქალთა „ქორქალი“ და მამაკაცთა „ლელუნი“ თოვლება. „ქორქალი“ მკის, ხოლო „ლელუნი“ თიბგის დროს სრულდებოდა. მკაცა და თიბგაც წაქცევასთან ანუ გარდაცვალებასთან ასოცირდებოდა. ეს ტექსტები მიცვალებულთა დატირების – ზრუნის დროს იქმნებოდა და შემდგომ ზემოთ აღნიშნული შრომის პროცესის თანხლებით მეორდებოდა. აქედან გამომდინარე მათ, მინორული ხასიათი ჰქონდათ. მათ, ასევე „მთაბლური შაირი“ ეწოდება. მსგავსი ტრადიცია ხევსურეთშიც არსებობდა და „გვრინი“ ერქვა¹³.

რაჭულმა ფოლკლორმა შემოინახა ისეთი უძველესი უნიკალური ეპილოები მონადირული ეპოზისა, როგორებიცაა: „ჩემო ყურშაო“, „ამირანი“, „ვთანდილ გადინადირა“, „ქალსა ვისმე“, „ია მთაზედა“, თუმცა ამ უკანასკნელმა დაკარგა თავისი რიტუალურ-საწესო მნიშვნელობა და იქცა სატრუქიალო შინაარსის ბალადად. გიორგი კალანდაძე აღნიშნავს, რომ „ძეველი ქართული ხალხური საფერხულო სიმღერები მეტწილად ბალადური ხასიათისაა“¹⁴ რაც შეეხება ქორეოგრაფიულ სურათს, მათმა ნაწილმა ტექსტის სიმყარეს კონკურენცია ვერ გაუწია და ჩვენამდე ვერ მოაღწია.

¹³ ნაგაშიძე ქ., ქართული გლოვის სიმღერა, მესხეთი (საისტორიო კრებული), თბილისის უნივერსიტეტის. გამ-ბა, ობ., 1999, გვ. 92-99.

¹⁴ კალანდაძე გ., ქართული ხალხური ბალადა, „სახელგამი“, ობ., 1957, გვ. 30.

სამონადირო ეპოსის მარგალიტად მთელ საქართველოში მეტად პოპულარული და გავრცელებული, „ჩემო ყურშაო“, შეიძლება ჩაითვალოს. „ჩემო ყურშაოს“ საუკეთესო მთქმელად დავით გურამიშვილი ყოფილა აღიარებული. ამას ახსენებს კიდევ თავის „დავითიანში“:¹⁵

ცნობილია „ყურშაო“-ს მრავალი ვარიანტი. ჩვენამდე მოღწეული ლექსების უმრავლესობა ჩაწერილი ყოფილა რაჭაში და სწორედ რაჭაში ჩაწერილი ტექსტები გახდა უმეტესად მეცნიერთა დაინტერესების საგანი. მიუხდავად იმისა, რომ ეპიკური ძეგლის ტექსტური ვარიანტები, რაჭის გარდა, აღმოჩენილია სვანეთში, ქართლ-კახეთში, მთიულეთში, ხევსურეთში, ხევში, თუშეთსა და ფშავში, ფერხულის ტექნოლოგიური მასალა, გარდა მთარაჭისა, არსად შემორჩენილა. (ამის თქმის საშუალებას მაძლევს უახლოეს მომავალში მისი აღდგენითი სამუშაოების დაწყება, ავთენტურ მასალაზე დაყრდნობით, ეთნომუსიკოლოგ თორნიკე სხიერელის მიერ). დ. ჯანელიძე „ყურშას“ უძველესი სახეობის საფერხულო წყობის ერთპირ ფერხულად მიიჩნევს. „მას თავისი მოძახილი, ე. ი. პანგისა და სიტყვების მთქმელი და შემბანებელი, შემხმობელი მთელი გუნდი ჰყავს.¹⁶ ამ აღწერილობის მიხდვით, კი „ყურშა“ ერთპირი შესრულების წესით არ უნდა ხასიათდებოდეს.

როგორც ელენე ვირსალაძე გადმოგვცემს: „ყურშას ლექსი ორგანულად არის ჩართული ივანე ქვაციხისელის სახელთან დაკავშირებულ თქმულებაში, მაგრამ, იგი არსებობს დამოუკიდებელი საფერხულო სასიმღერო ლექსის სახით. მას ინდივიდუალურადაც, ჭიანურის აკომპანიმენტით ასრულებენ. ამ საფერხულოს მელოდია მეტად არქაულია, მინორული, დატირების ტიპისა. მის შესრულებაში გუნდის, ფერხულის ორი ნახევარწრე მონაწილეობს. ლექსის წყობა, რეფრენი, მისი საფერხულო შესრულება – ყველაფერი მოწმობს მის უძველეს სასიათზე“:¹⁷

რაჭაში გავრცელებული იყო თქმულება, რომელიც ივანე ქვაციხისელის ამბავს უკავშირდება. ლექსი ივანე ქვაციხისელზე ქართული ფოლკლორის მეტად საინტერესო ნიმუშს წარმოადგენს. გარდა რაჭისა, სოფ. ქურთაში (შიდა ქართლი – ხ.დ.) რაჭველების ჩასახლებაში ფართოდ იყო გავრცელებული სამონადირო ციკლის თქმულება „ქვაციხის თებრუ ივანე“, რომელიც ლექს „ყურშას“ შინაარსის ზოგიერთ დეტალსაც შეიცავს.¹⁸

მთარაჭული ლეგენდის თანაბეჭდ, იმ უზარმაზარი ქვის „ქვაციხის“ მახლობლად (სოფ. გონა, ღებთან ახლოს – ხ. დ.) აშენებულია ეკლესია, სადაც იმართებოდა ქვაციხესა და ქვაციხისელის სახელთან დაკავშირებული დღეობა. აღდგომის მესამე ორშაბათს აქ ასრულებდნენ ფერხულს, სადაც იმღერებოდა ფურშას ლექსი-დატირება.

ამ დღეობას ლობეანიძეების დღეობას უწოდებდნენ. „ყურშას“, იმავე ქვაციხისელის ლექს, გადმოცემით, თიბვის დროსაც დაუღულუნებდნენ ხოლმე. მსგავსი შინაარსის ფოლკლორული ნიმუშები მოიპოვება საქართველოს აღმოსავლეთ ნაწილშიც. როგორც ვიცით, წმინდა გიორგის წარმართული ნადიროვთაების ფუნქციები შეითვისა და იქცა არა ნადირთა, არამედ მონადირეთა მფარველად. აღბათ, ამით არის განპირობებული, რომ სახელგანთქმული მონადირის, ივანე ქვაციხისელის ამბავს ლექსი-დატირების სახით სწორედ გიორგობას იტყვიან სოფელ ღებში. სოფელ სორში კი „ნაციხურობას“ აღნიშნავნ. ამ ორ სახალხო საწესჩვეულებო რიტუალს ივანე ჯაგაზიშვილი წმ.

¹⁵ ჯანელიძე დ., სახიობა, „ხელოვნება“, თბ., 1958, გვ. 216.

¹⁶ ჯანელიძე დ., ქართული თეატრის ისტორია (წ. I ხალხური საწყისები), „განათლება“ თბ., 1983, გვ. 93.

¹⁷ ვირსალაძე ელ., ქართული სამონადირო ეპოსი, „მეცნიერება“, თბ., 1964, გვ. 65.

¹⁸ Миндели Н., Селение Сори, СМОМПК XIX, отд. I. Тифлис, 1894 г., стр. 126.

გიორგის კულტს უკავშირებს და აიგივებს. „ნაციზურობა“ იმართებოდა „გაუების ბედზე“. შეკრებილი მოსახლეობა ლოცულობდა წმ. გიორგის ხატზე. „ლოცვის შემდეგ მლოცველები, რომელთა შორის ქალებიც იყვნენ, მართავდნენ ფერზულები, მღერალები სიმღერებს, ცეკვავდნენ, მხარულობდნენ გათენებამდე, გამოენისას ბრუნდებოდნენ შინ“.¹⁹ ქალღვთაება დალის მსხვერპლი სკანურ ფოლკლორში მონადირე ბეთქილია, აღმოსავლეთ მთიანეთში ჯარჯი. სამონადირო ეპოსის აღმოსავლეთ მთის დიალექტური ნაირსახეობა მხოლოდ საფერზულო ლექსის სახით შემორჩა, სკანურ საცეკვაო დიალექტში კი სრულად ფერზულის „ბალილ ბეთქილი“ სახით.

ყურშას მსგავსი ძაღლი ახლავს **ამირანსაც**. კლდეზე მიჯაჭვულ დევგმირს ერთგული მეგობარი ეხმარება თავისუფლების მოპოვებაში. ივანე ქვაციხისელსა და ამირანს შორის ერთგვარი პარალელის გავლების მოტივი წარმოიქმნება. ამირანის თქმულების რაჭული ვარიანტი ერთ-ერთი უძველესი ვარიანტია. გ. კალანდაძე ძველ სამონადირო ბალადებს აკუთვნებს ლექსს, „ამირან და მშანი მისნი“ და ერთპირ ფერზულზე შესასრულებელ სიმღერად მიიჩნევს: „ასე სრულდება იგი დღესაც ზემო რაჭაში. სიმღერის წამყვანია ერთი კორიფე, რომელიც ძირითად ტექსტს მღერის, ზოლო გუნდი მას ეხმარება და ყოველი სტრიქონის დასასრულოს – ერთ ან ორ სიტყვას, თოსი მარცვლისაგან შემდგარს – იმეორებს. ამგვარი განმეორებანი ცეკვის რიტმს აწესირიგებს და ამბის შთაბეჭდილებას აძლიერებს მსმენელში.

ამ ლექსის სკანურ ვარიანტს „ამირანის ფერზული“ („ამირანი ჭიშხაშ“) ჰქონა („სკანური პოეზია“, 1939, გვ. 383). თვით სახელწოდება გვიჩვენებს, რომ სკანურშიაც ეს ლექსი ფერზულზე სრულდებოდა. სკანური ტექსტი ვრცელია. მასში ამირანის დევთან ბრძოლის ეპიზოდიცაა შეტანილი:²⁰ საკარაულოდ, არც „ამირან და ძმანი მისნი“ უნდა იყოს ერთპირ ფერზულზე შესასრულებელი სიმღერა.

რაჭული ფერზული სრული სინკრეტული სახით არის შემორჩენილი. ავთანდილ თათარაძე „ამირანის ფერზულისა“ და საბრძოლო-ისტორიული ქანრის ფერზულის – „მაღლა მთას მოდგა“ – საცეკვაო ლექსიკას ანალოგიურად თვლის.²¹ ფერზულში მონაწილეობენ როგორც მამაკაცები, ასევე ქალები. მუსიკალური ზომა 4/4. მრგვალი, წრედ შეკრული საფერზულო ფორმა.

„ყურშა“ დამუშავების შემდეგ იხსნება კიდევ ერთი უძველესი მითოსური ორიგინალური ძეგლი დაკავშირებული მონადირულ ხანასა და კულტთან „ქალსა ვისმე ერქვა შრომანი“, (შემოკლებით – „შრომანი“), რომელიც „ამირანისა“ და „ყურშა“ – „ივანე ქვაციხისელის“ ამბის წინამორბედად წარმოვიდგენია.

„შრომანას“ შესახებ შემდეგი ცნობა მოგვეპოვება: „ამ ფერზულის მონაწილენი შხოლოდ ქალიშვილები არიან. ფერზული იწყება არა წრით არამედ სწორი ხაზის მწკრივით, შემდეგ კი შეადგენენ წრეს, რომელიც სარიტუალო ხასიათს ატარებს. სიმღერა სრულდება ორ გუნდად, ანტიფონურად, როგორც ყველა ამ სახის სიმღერა. ამ სიმღერას იგივე ტექსტი აქვს, რაც საფერზულო „სიო-შრომანას“ (აյ მხოლოდ სახელწოდებაა შემოკლებული). ამ ჯგუფის სიმღერების შესახებ შეიძლება ითქვას, რომ თუმცა ისინი წარმოადგენენ ძველი საკულტო დანიშნულების ფერზულის გადმონაშთს, მაგრამ ახლა დაკარგული აქვს ის ფუნქცია, რომელიც ენიჭებოდათ ძველად და

¹⁹ Миндели Н., Селение Сори, СМОМПК XIX, отд. I. Тифлис, 1894 г., стр. 126.

²⁰ კალანდაძე გ., ქართული ხალხური ბალადა, „სახელგამი“, თბ., 1957, გვ. 84.

²¹ თათარაძე ა., ქართული ხალხური ცეკვა, საქართველოს ფოლკლორის სახელმწიფო ცენტრი, თბ., 2010, გვ. 139.

შემორჩენილან როგორც ჩვეულებრივი სახის საფერხულო სიმღერები“²²

ფერხულს „ქალსა ვისმე“ (იგივე „შრუშანა“), ავთანდილ თათარაძე ნაშრომში „ქართული ხალხური ქორეოგრაფიის ძირითადი საკითხები“, პატრიოტული ხასიათის ფერხულად მიიჩნევს. ამის საფუძლად მოჰყავს თავად ერისთავის ქალის თავგანწირული საქციელი. მისი აზრით, ამ ფერხულის შექმნის მიზეზი არის VIII ს. 60-იან წლებში, „ქართლის ცხოვრების ქრონიკებში“ მოთხოვილი, ერისთავის ქალის თვითმკვლელობის ამბავი.

ელ. ვირსალაძის ნაშრომში „ქართული სამონადირო ეპოსი“, ეს ნაწარმოები დეტალურად არის განხილული. ავტორი მას შორეული წარსული პერიოდის ძეგლად მიიჩნევს და უკავშირებს სამონადირო ეპოსს. მისი არგუმენტირებული კვლევა და მტკიცება ეჭვს არ ბაღებს და აბათილებს იმ ზედაპირულ ვერსიას, რაც ერთი შეხედვით გახდა სარწმუნო მკვლევართა ნაწილისთვის: „ეს ლექსიც, „ყურშები“ მსგავსად, უძველესი საფერხულო შესრულებისაა. აღსანიშნავია ისიც, რომ ამ ფერხულის შესრულებას რაჭაში დღემდე აშკარა საწესო ხასიათი აქვს შერჩენილი. ამ ფერხულს, ისევე, როგორც ბეთქილის ფერხულს სევნეთში აღიძის დამის წინა დღეს ასრულებდნენ ქალები. ამ დღეს ქალები დილიდან არც წყალს არ გერისონდნენ (აქედან ტერმინი „ურწყობა“). ამ ლექსის და კიდევ რამდენიმე საწესო საგაზაფხულო სიმღერის მღერით, ქალთა ფერხული სოფლის ყოველ სახლს მოიკლიდა, ხოლო საღამოს ყველიერი იწყებოდა. მთა რაჭის მთქმელთა მოწმობით, ეს ფერხული ძირითადად ქალთა მიერ სრულდებოდა (რაც აგრეთვე მის არქაულობას მოწმობს)“²³.

„ქალსა ვისმე“ ორპირული, სამხმანი სიმღერაა, მუსიკალური ზომით 3/4. ავთანდილ თათარაძის დაფიქსირებულ ვერსიაში ფერხულის შემადგენლობა შერქელია და წრიული საფერხულო ფორმა აქვს. აღნიშნული ფერხულის დღევანდელ ვერსიებში საფერხულო ნაწილს ძირითადად ებმის „რაშოვდა“ და „გასტაკუნი“, რაც ქორეოგრაფის (ან ანსამბლის ხელმძღვანელის – ხ. დ.) სასცენოდ შედგენილი ნაწარმოების შთაბეჭდილებას ტოვებს. ანსამბლ „ძირიანის“ შესრულებულ „ქალსა ვისმეს“ არ ახლავს სხვა რაიმე სწრაფი ცეკვა და უფრო ახლოსაა ავთენტურობასთან.²⁴ ეს დეტალი მიმანიშნებელია სასცენო ქორეოგრაფიაში ფართოდ გავრცელებულ და მიღებულ ჩვევაზე, როდესაც ფერხულს რომელიმე სწრაფი ცეკვა აგრძელებს და ასრულებს.

ფერხულების: „ქალსა ვისმე“, „ამირანის ფერხული“, „მაღლა მთას მოდგა“ საცეკვაო ლექსიკა ა. თათარაძის მიხედვით („ქართული ხალხური ცეკვა“) დღენტურია. აქედან პირველი ორი სამონადირო, ხოლო უკანასკნელი, მისი ტექსტის საბრძოლო შინაარსიდან გამომდინარე ისტორიულ უანრ განეკუთვნება.

შემდეგი რგოლი, რომელიც სამონადირო ეპოსის ერთიან ჯაჭვს ზრდის, გახლავთ საფერხულო – „და მთაზედა“. ქართული ფოლკლორის ეს უნიკალური ნიმუში შემოინახა როგორც მთამ, ისე ბარმა. ელ. ვირსალაძის „ქართულ სამონადირო ეპოსში“ დაცული ტექსტი დედაკაცების ფერხულისა, „ია მთაზედა“, ქართლშიც იცოდნენ.

გ. კალანდაძე, ლექსის, „ია მთაზედა“, სატრფიალო ბალადებს შორის ასახელებს და აღნიშნავს, რომ მის პირვანდელ გუნდურ-საცეკვაო დანიშნულებას ლექსის კომპოზიცია, თავისი დიალოგური ხასიათით, ნათლად აღასტურებს. მის არქაულობას ადასტურებს

²² არაყიშვილი დ., რაჭელი ხალხური სიმღერები, „სელორნება“, თბ., 1950, გვ. 15.

²³ ვირსალაძე ელ., ქართული სამონადირო ეპოსი, „მცნიერება“, თბ., 1964, გვ. 68.

²⁴ მოგზაურობა ფოლკლორში, რაჭა, მეზუთე ნაწილი, <https://www.youtube.com/watch?v=2E1Oov01cCs> (უკანასკნელად გადამოწმებულია 27/04/2020).

ასევე სხვა სასიმღერო ლექსებისათვის ერთ-ერთი მთავარი პერსონაჟის, ირმის, არსებობა, რომელსაც სანადიროდ წასულ სიძე-სიმამრს შორის, სიძე კლავს, შემდგომ კი თავად სიმამრის ტყვიით კვდება.

„ამ ლექსის დიალოგური აგებულება და ტექსტის არქაულობა გვაფიქრებინებს, რომ იგი თავდაპირველად საგუნდო-საცეკვაო სიმღერა იყო. სიმღერის პირველ ნაწილს გუნდი ასრულებს, ხოლო მეორე ნაწილს, მამა-შვილის დიალოგს, – გუნდის ორი კორიფე:

გ უ ნ დ ი: ია მთაზედა, თოვლიანზედა,

ია დავთესე, გარდი მოსულა, და ა. შ.²⁵

ამ ბალადის მთიულური ვარიანტი ვრცელია. შემდგომ ფერხული აგრძელებს იმ ტრაგედიის აღწერას, რაც ტექსტშია მოცემული. იგი ქალის მიერ საქმროს დატირებით გრძელდება, სადაც ქალი მამას სანთელსა და ცულ-წალდს სთხოვს დაღუპული საქმროსკენ გზის გასაკვალად. ორივე ვარიანტისთვის დამახასიათებელია ტრაგიზმი და ემოციური სიმბაფრე.

მამე ცულ-წალდო,

გზა ჩავიკაფოვო,

მამე სანთელი,

გზა გავინათლოვო და ა. შ.²⁶

ფოლკლორულ ნიმუშებს – „ჩემო ყურშაო“, „ივანე ქვაციზისელი“, „ქალსა ვისმე“ – რიტუალური ზასიათი აქვთ შემორჩენილი, „ია მთაზედა“ კი არის ამ სიუჟეტის განვითარების შემდგომი საფეხური, რომელსაც საყოფაცხოვრებო ბალადის სახე აქვს მიღებული. ამასვე ადასტურებს გ. კალანდაძის მონოგრაფიის სპეციალური თავი მიძღვნილი სამონადირო ბალადისადმი. მისი აზრით, სამონადირო-საფეხულო სიმღერების სახით ჩვენამდე შემოინახა ძველი ქართული ბალადები, რომლებიც ნადირობის ღვთაების სადიღებლად გამართულ დღესასწაულზე ცეკვის თანხლებით სრულდებოდა²⁷. ელ. ვირსალაძე კი აღნიშნავს, რომ საზოგადოების განვითარებასთან ერთად, ძველმა საწესო-რიტუალურმა ჩემულებებმაც აზრი დაკარგა და დროთა განმავლობაში ტრანსფორმირდა, სხვა ჟანრში გადაინაცვლა. ამიტომაც, მიუხედავად მონადირების თემასთან უშუალო კავშირისა, „ია მთაზედა“, გაერთიანებულია სატრფიალო ბალადებში.

სამონადირო ფოლკლორის ნიმუშად ითვლება კიდევ ერთი საფეხულო სიმღერა

„ავთანდილ გადინადირა“:

ავთანდილ გადინადირა

ქედი მაღალი, ტყიანი და ა. შ.²⁸

ეს საფეხულო ლექსი ამოღებულია „ტარიელიდან“, ანუ „ხალხური ვეფხისტყაოსნიდან“. მეცნიერების აზრით, იგი ანალოგს პოელობს ქართულ პოპულარულ სიმღერასთან:

ჩვენს მეფეს უნდირნია

საფარავნოს ტბაზედა,

მოუკლავს ფური ირემი,

გაღეკიდა მხარზედა.²⁹

²⁵ კალანდაძე გ., ქართული ხალხური ბალადა, „სახელგამი“, თბ., 1957, გვ. 96.

²⁶ იქვე, გვ. 97.

²⁷ იქვე, გვ. 82.

²⁸ ვირსალაძე ელ. მთისა და ზემო რაჭის საწესრევეულებო პოეზიის ზოგიერთი საკითხი, ხალხური პოეზია და პროზა, ქართული ფოლკლორი, VII მასალები და გამოკვლევები, „მეცნიერება“, თბ., 1977, გვ. 88.

²⁹ იქვე.

რაჭაში, უწინ, „ავთანდილ გადინადირას“ მაყრულ სიმღერად მიიჩნევდნენ: „რო ვიმღერებდით:

ნეტავ ნეფის დედასაო,
რა კარგი რძალი მოგვყავსო.

მას აუცილებლად მოგაყოლებლით „ავთანდილ გადინადირას“³⁰

ამასვე ადასტურებს სხვა ინფორმატორიც: „მაყრული სიმღერაა ეს – „ქალებმაც ვიცოდით მაყრაში წასკლა, სიმღერით ფერხულშიც ვიტყოდით ქორწილში“³¹ როგორც ინფორმატორთა მონათხრობიდან ჩანს, მაყრული სიმღერა, „ავთანდილ გადინადირა“, ქორწილში ფერხულის სახითაც სრულდებოდა.

ელ. ვირსალაძის აზრით, „ავთანდილ გადინადირას“ მაყრულად ქცევა განაპირობა უწინ, ჩვეულებრივ, ქორწილების ადრე გაზაფხულზე გადახდამ ნაცვლად შემოდგომისა. გაზაფხული კი ბუნების აღდგენა-განახლების, გაცოცხლების აზრობრივი ანალოგია და შესაძლებელია, საქორწინო ცერემონიაც საგაზაფხულო დღეობათა ციკლში შემავალი რიტუალი გახლდათ. მკვლევარი ვარაუდოს, შესაძლებელია სწორედ საგაზაფხულო, აგრარულმა რიტუალებმა გადასცა ბევრი რამ საქორწინო პოეზიას. ამ ლექსის თიბვის დროსაც ამბობდნენ. მკვლევარი ელ. ვირსალაძე ავთარებს თემას სხვადასხვა ქანრის შერწყმის, გამობლანების შესახებ: „აქ წამოიჭრება მეტად საინტერესო პრობლემა – უნრთა დიფუზიისა. ცნობილია, რომ „ავთანდილ გადინადირას“ ლექსის ასრულებენ დასავლეთ საქართველოში ნაცურში ან თბილის დაბრუნებისას, ფერხულში. ამ ლექსის შესრულება მაყრულში დამოწმებულია ქართლშიც“³² ჩვენი აზრით, ამაში გასაკვირი არაფერია, რადგან რაჭასა და მის მომიჯნავე ქართლს შორის ბევრ ანალოგიას აქვს ადგილი. იგი ცნობილია მესხეთშიც. ავთანდილ გადინადირას საცეკვაო ლექსიკა დაკარგულია.

საქორწილო თემას აგრძელებს მკვლევარ ნინო აბაკელიას მიერ რაჭაში საქორწილო რიტუალთან დაკავშირებული ინფორმაცია: „რაჭაში, ვაჟის სახლში, ქორწილის დროს ფერხულის შესრულება საგალდებულო ყოფილა. 20-30 კაცი სელის ელოდით ნელა უვლიდნენ და თან ორპირულად მღეროდნენ:

„ქურძენმა თქვა მეც ხილი ვარ
ყველა ხილზე უკეთეს“, და ა. შ.

მოცემებითა ერთი რიგი ერთ საზს ამბობდა, მეორე რიგი – მეორე საზს და ასე ენაცვლებოდა ორი რიგი ერთმანეთს სიმღერაში. სიმღერის ტაქტის აყოლით ნელა უვლიდნენ წრეს“³³

ფერხულის აღწერილობა მნიშვნელოვანია, რადგან ჩვენთვის, ნაწილობრივ მაინც, ცხადი ხდება, თუ რა სახის ფერხულთან გვაქვს საქმე. კერძოდ: ფერხულის ფორმა წრიულია და ხელისელგადახვეული; ტემპი ხელია, სავარაუდოდ, მარტივ ნაბიჯებზე ან ნაბიჯთა შორის პაუზებსა და ფეხთა მონაცვლეობაზე უნდა იყოს აგბული; სიმღერა ორპირული, რადგან ორი რიგი ენაცვლება ერთმანეთს; მრავალრიცხოვანია – შედგება 20-30 შემსრულებლისგან.

საფერხულოდ მიიჩნევენ ქორწილის დროს შესასრულებელ „ჯვარი წინასას“,

³⁰ ვირსალაძე ელ, მთისა და ზემო რაჭის საწესჩერეულებო პოეზიის ზოგიერთი საკითხი, ხალხური პოეზია და პროზა, ქართული ფოლქლორი, VII მასალები და გამოკვლევები, „მეცნიერება“, თბ., 1977, გვ. 87.

³¹ იქვე, გვ. 87.

³² იქვე, გვ. 88.

³³ აბაკელია ნ., სიმბოლო და რიტუალი ქართულ კულტურაში, თბ., 1997, გვ. 145.

რომელიც მკვლევარების მტკიცებით, დასავლეთ საქართველოს კუთხეებიდან მხოლოდ რაჭაშია გავრცელებული. „ნეფის სახლში ახალგაზრდები სამყერ შემოუვლიდნენ კურას „ჯვარისწინას“ სიძლერით“³⁴ „ჯვარი წინასას“ შესრულება აღმოსავლეთ საქართველოში იცოდნენ, რაც კიდევ ერთხელ უსვამს ხაზს მუსიკალურად რაჭული ფოლკლორის შუალედურ დიალექტად მიჩნევის ვერსიას. ამასვე ამტკიცებს ეთნომუსიკოლოგი თეონა რუხაძე და აღნიშნავს საწესო ქმედების საფერხულო ხასიათს: „მის გამო, რომ სიძლერის მუსიკალური მხარე აშკარად გამოხატული საფერხულო წყობის ნიშან-თვისებებს ატარებს, „ჯვარი წინას“ ფერხულად მიჩნევა. საფერხულო შესრულება თავისთავად განაპირობებს „ჯვარი წინასას“ ორპირულობას“³⁵

რაჭულ ფოლკლორში მნიშვნელოვან შრეს ქმნის ისტორიული და საბრძოლო ხასიათის ფერხულები, რომელთაგან განსაკუთრებულ ყურადღებას იმსახურებს „დიგორსა დასხდნენ ვაზირნი“, „მაღლა მთას მოღვა“, „თამარ ქალი“, „ჯვამათა“, „ოსიე“.

ფერხული „დიგორსა დასხდნენ ვაზირნი“ არ გახლავთ მხოლოდ ფოლკლორულ-ქორეოგრაფიული ნიმუში, მას შეგვიძლია მხატვრულ-ისტორიული ტილოც ვუწოდოთ, რადგან მასში გადმოცემულია ისტორიული ფაქტი, რომელსაც, სავარაუდო, XVIII ს. ბოლოს ჰქონდა ადგილი. ხალხმა კი, დიდი ემოციური ზეგავლენიდან გამომდინარე, ამ ამბის უკვდავსაყოფად, ფერხული შექმნა. ეს ნაწარმოები ფოლკლორული სინკრეტიზმის მთელი სისრულით არის შემორჩენილი. ტექსტს გააჩნია ვარიანტები (არსებობს სვანური ვარიანტიც), მუსიკალური და ქორეოგრაფიული ნაწილები მხოლოდ რაჭული ფოლკლორის კუთვნილებაა. ლექსის, შეიძლება ითქვას, ყველაზე სრული ვერსია მოცემული აქვს ნ. მინდელს.³⁶

რაც შეეხბა ფერხულს „მაღლა მთას მოღვა“, ასევე სრულად არის შემორჩენილი ქართულ საცეკვაო ფოლკლორში. მისი ტექსტური, მუსიკალური და ქორეოგრაფიული აღწერილობა, მოცემული აქვს ავთანდილ თათარაძეს თავის ნაშრომში „ქართული ხალხური ქორეოგრაფიის ისტორიის საკითხები“. ამ ფერხულის მრავალი ვარიანტი არსებობს. მათ შორის, ივ. ჯავახიშვილის შრომაში „ქართული მუსიკის ისტორიის ძირითადი საკითხები“, შემდეგი ცნობაა მოცემული: „ფერხულს „მაღლა მთას მოღვა უკხო ფრინველი“, რომელიც ორპირული სიძლერაა, ე.ო. ორი გუნდისაგან მონაცემებით ასასრულებელი, იწყებს მეორე სხმა, მას მოპყვება პირველი, წმინდა სხმა და ბანი“³⁷ ავთანდილ თათარაძე ხალხურ გადმოცემაზე დაყრდნობით, ფერხულს „მაღლა მთას მოღვა“, ორსართულიანად მიიჩნევს.

თეატრმცოდნე დიმიტრი ჯანელიძე აღნიშნავს ორპირი ფერხულების შესახებ: „მთელ რიგ თორპირ ფერხულში პირველი ნახევარმწყობრი იწყებს, მეორე კი ბოლო სიტყვებს ჩამოართმევს და განაგრძობს, შემდეგ ისევ პირველი იწყებს მეორე ნახევარმწყობრის ბოლო სიტყვების განმეორებით და გაგრძელებით.³⁸ მისივე დაკვირვებით, ორპირი ფერხული, მრგვალი ფერხულის იმ ფორმებთან შედარებით, სადაც მეორე ნახევარმწყობრი მხოლოდ

³⁴ ვირსალაძე ელ., მთისა და ზემო რაჭის საწესხეველები პოეზიის ზოგიერთი საკითხი, ხალხური პოეზია და პროზა, ქართული ფოლკლორი, VII მასალები და გამოკვლევები, „მუცნიერება“, თბ., 1977, გვ. 84.

³⁵ რუხაძე თ.ქართული საქორწილო მუსიკა – სტილისა და უანრის საკითხები, თბილისის ვანო სარაჯიშვილის სახელიბის სახელმწიფო კონსერვატორია (ხელნაწერის უფლებით), ხელოვნებათმცოდნეობის დოქტორის აკადემიური ხარისხის მოსაპოვებლად წარმოდგენილი დისერტაციის ავტორულებაზე, 2013, გვ. 13.

³⁶ Миндели Н., Картвелская песни, СМОМПК XIX, отд. II. Тифлис, 1894 г., стр.126.

³⁷ ჯავახიშვილი ივ., ქართული ხალხური მუსიკის ძირითადი საკითხები, „ხელოვნება“, თბ., 1990, გვ. 101.

³⁸ ჯანელიძე დ., ქართული თეატრის ისტორია (წ. I, ხალხური საწყისები); „განათლება“, თბ., 1983, გვ 122.

იმეორებს დამწყების მიერ ნათქვამ ტაქპს, წარმოადგენს უფრო რთულ, განვითარებულ ფორმას. ფერხულის ეს წყობა რაჭული ფერხულების შესახებ, ლიტერატურული წყაროებით მოპოვებულ, ზემოჩამოთვლილ ძირითად საფერხულო სახეობათაგან, ნ. მინდელისა და ელ. ვირსალაძის მიერ დაფიქსირებულ ფერხულთა კატეგორიას უნდა შეესაბამებოდეს.

რაჭული ეპიკურ-ისტორიული ჟანრის თვალსაჩინო ნიმუშია ფერხული „შავლები“. ამ ლექსის რაჭული ვარიანტი, რომელიც ა. თათარაძეს მოცემული აქვს თავის ნაშრომში „ქართული ხალხური ქორეოგრაფიის ისტორიის საკითხები“, ეთნოგრაფიულ-ისტორიულ განხილვას, ვფიქრობ, არ საჭიროებს, რადგან მასში აღწერილი მოვლენა და ფერხულის მთავარი გმირი ყველასათვის ცნობილია შუა საუკუნეების ისტორიული წარსულიდან. მისადმი მიძღვნილ ფერხულს არა მხოლოდ რაჭაში, არამედ მთელ საქართველოში ასრულებდნენ.

ავთანდილ თათარაძე ამბობს: „რაჭაში, რაჭული ფერხულების გვერდით, ვსვდებით ქართლ-კახური ფერხულის – „შავლების“ – ერთ-ერთ ვარიანტს, რომელშიც ფეხის მოძრაობა რაჭული ფერხულების ფეხის მოძრაობის შეგავსია. თუ „შავლების“ რაჭულ ვარიანტში ფეხის მოძრაობას ქართლ-კახური ძირითადი ვარიანტისათვის საჭირო ფეხის მოძრაობად მივიჩნევთ, შესაძლებლობა მოვეცემა, ამჟამად ჩვენთვის უცნობი ქართლ-კახური ფერხულის, „შავლების“, ფეხის მოძრაობა დაგადგინთ“.³⁹ ვერ გავიზიარებთ ავტორის მოსაზრებას, რომ ამ ერთი ფერხულით შესაძლებელია ქართლ-კახური საფერხულო ნიმუშის დადგენა, რადგან როდესაც ესა თუ ის ფოლკლორული ნიმუში წყდება მისი შექმნის ავთენტურ გარემოს და გადადის სხვა რეგიონში, განიცდის იმ უწყვეტი ტრადიციული ხაზის გავლენას, რაც ობიექტური თუ სუბიექტური პირობების ზეგავლენით, ახალ ვითარებაში ხვდება. ეს პროცესი ხანგრძლივ დროით მონაკვეთში მიმდინარეობს. გარდა ამისა, ქართლ-კახური ფერხულებიდან, ლექსიკური თვალსაზრისით, ფაქტობრივად, არაფერი გვაქვს ხელთ, რაჭაში კი „შავლების“ საფერხულო ლექსიკა, როგორც ა. თათარაძე წერს, სხვა რაჭული ფერხულების ანალოგიურია.⁴⁰

საქართველოში, განსაკუთრებით რაჭაში, თამარ მეფის ან ვინწე თამარის სახელს ბევრი ფოლკლორული ნიმუში უკავშირდება. მათი დიდი ნაწილი საფერხულოა, თუმცა, ზოგიერთი მათგანი მხოლოდ ლექსის სახით შემორჩა, რადგან ჰანგიც კი დაკარგული აქვთ, არა თუ საცეკვაო ლექსიკა. მათ კრებითად რაჭულ თამარებს უწოდებენ და ერთი სიმღერის ვარიანტებად მოიაზრებენ მსგავსების გამო. ვინწე თამარისადმი ან თამარ მეფისადმი მიძღვნილი ნიმუშების განსაკუთრებული სიმრავლე ისტორიული პერსონაჟისადმი ქართველი ხალხის სიყვარულით არის განპირობებული. ესენია: „თამარ ქალი“, „თამარიკი“, „თამარიკა“, „თამარიკის სიმღერა“, „წაიყვანეს თამარ-ქალი“, „წაიყვანეს თამარიკი“,⁴¹ „თამარის საფერხულო“.⁴² „თამარის საფერხულოს“ ორპირულად იტყვიან ფერხულში, ქორწილში – ყველგან, ბედნიერ აღილას“; „თამარის სიმღერას“ „მეღლად ორფერურ ფერხულში იტყვოდეს. ახლა მოგვალშეაც ამბობენ, უბრალოში“⁴³ ქართლსა და კახეთში ჩაწერილ ნიმუშებს, „წუთისოფლის სტუმრები ვართ“, „თამარ მეფე და ხონთქარი“, საცეკვაო ნაწილი დაკარგული აქვს. ხოლო, რაჭული „თამარ

³⁹ თათარაძე ა., ქართული ხალხური ცეკვა, საქართველოს ფოლკლორის სახელმწიფო ცენტრი, თბ., 2010, გვ. 111.

⁴⁰ იქვე: გვ. 140.

⁴¹ ჩიტაძე ნ., ქართველი მეფეები ხალხურ მუსიკაში, თბილისის ვანო სარაჯიშვილის სახელობის სახელმწიფო კონსერვატორია, სამაგისტრო ნაშრომი, თბ. 2012, გვ. 22.

⁴² იქვე, გვ. 34.

მეფე ხალხს უყვარდა“ პანგის გარეშე შემორჩენილთა შორისაა. თამართან დაკავშირებით გუდასტვირზე დასამღებებელიც არსებობდა. ა. თათარაძის მიერ დაფიქსირებული ფერხული „თამარ ქალი“ სრულდება ქალთა და ვაჟთა შერეული შემადგენლობით, მუსიკალური ზომა – 3/4. ეს ფერხული არ არის წრიული ფორმის, წარმოადგენს რკალისმაგვარ ფერხისას.⁴³

აქვე უნდა აღვნიშონ, რომ რაჭული ფერხული „თამარ ქალი“, შესაძლოა, არც ვინმე თამარს და არც თამარ მეფეს ეძღვნებოდეს, რადგან ტექსტურ ვარიანტებში უძველესი, არქაიკის შემცველი გაუშიფრავი ინფორმაცია ინახება. თორნიკე სხიერელის აზრით, რაჭული თამარიკი უფრო ძველია მუსიკალურად და სტრუქტურულად, ვიდრე სვანური „თამარ დედფალი“. უცნობი და არქაული ტექსტები საერთოდ არ უკავშირდება არავითარ თამარს და კომპილაციასთან გვაქვს საქმე.⁴⁴ ეთნომუსიკოლოგი მას უფრო საქორწილო ფერხულად ოვლის და თამარის სახელთან მის კავშირს თამარის ეპოქას უკავშირებს.

ისტორიული ამბის ამსახველია ფერხული „წერეულმა დაგვიძარა“. აკაკი წერეთლის 1912 წელს 23 ივლისს, რაჭა-ლეჩხუმში ცნობილი მოგზაურობის დროს, სოფელმა, დიდი მგოსნის წინაშე, წარადგინა სწორედ ეს ფერხული. ბარაკონში, რაჭის ერისთავის სახლში გამართული ფერხულის ამსახველი ვიდეოჩანაწერი ნ. მინდელის მიერ აღწერილი ფერხულის მსგავსია. რაჭული ფერხულისთვის სიმპტომატურია გაფართოება და შევიწროება გადაადგილებისას. შემადგენლობაც აღწერილის ანალოგიურია: ცალკე ქალთა შემადგენლობისა და ცალკე მამაკაცთა შემადგენლობის გაერთიანებით მიღებულია დიდი წრე, რომელიც ერთ რიტმში მოძრაობს მარჯვნივ.⁴⁵

„კამათაც“ ისტორიული უანრის კუთვნილებად უნდა განვიხილოთ, მასში ასახული ამბის გათვალისწინებით. წლების წინ მომეცა შესაძლებლობა ჩამეწერა ა. თათარაძის მიერ ქალთა ფოლკლორულ ანსამბლ „მზეთამზეში“ დადგმული ფერხული: ფერხული ეწყობა წრეზე, სახით წრისაკენ, საწყისი ფეხის I პოზიცია – ტერჯშეტყუპული. მკლავთა მდგომარეობა ხელიხელჩაბმული. მუსიკალური ზომა 4/4. ფერხული აგებულია ტრადიციულ რაჭულ ავთერტურ საფერხულო ლექსიკაზე.⁴⁶

საფერხულოები „ოსიე“, იგივე „აიძრა დადი სულთანი“, ასევე საბრძოლო-ისტორიულ უანრს განექუთვნება. ა. თათარაძეს, კრებულში „ქართული ხალხური ცეკვა“, მოცემული აქვს ფერხული „ოსიე“ ტექსტური და მუსიკალური ნაწილით და აღნიშნავს, რომ ამ ფერხულების „ტექნოლოგიური მასალა ფერხულის – „დივორსა დასხდნენ ვეზირნი“ – იდენტურია“.⁴⁷ ფერხულის შემადგენლობა შერეულია, ტემპი – ზომიერი, მუსიკალური ზომა – 3/4.⁴⁸

⁴³ თათარაძე ა., ქართველი ხალხური ცეკვა, საქართველოს ფოლკლორის სახელმწიფო ცენტრი, თბ., 2010, გვ. 142.

⁴⁴ ინტერვიუ ეთნომუსიკოლოგ თორნიკე სხიერელთან.

⁴⁵ აკაკი წერეთლის მოგზაურობა რაჭა-ლეჩხუმში <https://www.youtube.com/watch?v=oMhsbBpDdM> (უკანასკნელად გადამოწმებულია 27/04/2020).

⁴⁶ დამჩიძე წ., დასავლეთ საქართველოს საცეკვაო დიალექტები (აჭარული, ლაზურ-შავშური, მეგრული, აფხაზური, რაჭული) და მათი ძირითადი ეთნოკორელობისური ასპექტები, საქართველოს შოთა რუსთაველის თეატრისა და კინოს სახელმწიფო უნივერსიტეტი, დისერტაცია, დანართი: რაჭული საცეკვაო დიალექტი-დანართი №3, თბ., 2020, გვ. 220.

⁴⁷ თათარაძე ა., ქართული ხალხური ცეკვა, თბ., 2010, გვ. 151.

⁴⁸ ფერხული „ოსიე“ - <https://www.youtube.com/watch?v=Wdp9yvjpzZY>

ანსამბლი „ბუბა“ - <https://www.youtube.com/watch?v=MiqO3FqC9uk> – 1997 წლის ჩანაწერი (უკანასკნელად გადამოწმებულია 27/04/2020).

ფერხულთა შემდგომ რგოლს **ამინდის ცვალებადობის განშესაზღვრული** დათავისადმი მიძღვნილი საწესო ქმედებები წარმოადგენს. ცნობილია, რომ ნადირთპატრონი, ბუნების მოვლენების, ამინდის მფარველადაც ევლინება მონადირეს. ალბათ, ამ მოტივით იყო განპირობებული, რომ „ივანე ქვაციხისელის“ ამბავს ამინდის ცვლილების დროსაც ამბობდნენ. საგაზაფხულო ფერხულთა ერთი ნაწილი სწორედ ამ დათავისადმი დამტკიცებულ წარმოადგენს. მაგ.: ფერხულები, „**უუუნა**“ ივივე „**მაღლიდან გადმომდევარიყო**“, მიუხედავად იმისა, რომ მისი ტექსტი, შინაარსიდან გამომდინარე, ე.წ. საყოფაცხოვრებო ფერხულთა კატეგორიას ექვემდებარება, ფუნქციურად უკავშირდებოდა საგაზაფხულო რიტუალებსა და ყველიერის საწესო სანახაობებს: ამ საწესო-საგაზაფხულო სიმღერების მღერით ქალთა ფერხული სოფლის ყოველ სახლს მოივლიდა, ხოლო საღამოს ყველიერი იწყებოდა. „**შრუშანასა**“ და „**უუუნას**“ საწესო ტრადიციული რიტუალი, ფაქტობრივად, იდენტურია. ყველიერის დასაწყისის ურწყობის დროს „ქალსა ვისმეს“ („**შრუშანა**“) შესრულებაც არის დაფიქსირებული. თუმცა, ამ ნაწარმობებსაც დაკარგული აქვს თავისი თავდაპირველი მნიშვნელობა: „**ისეთი მაღლალმხატვრული, დახვეწილი ლექს-სიმღერები, როგორიცაა „უუუნა წვიმა“, „მაღლიდან გადმომდევარიყო“, „ქალო, ანაო, ბანაო“, რომელიც მჟელს საქართველოში არის ცნობილი, როგორც სატრადიციო ინდივიდუალური ან საგუნდო ლექს-სიმღერები და წესჩერულებასთან ყოველგვარი კავშირი აქვთ გაწყვეტილი, ზემო და მთა რაჭაში მტკიცედ არის დაკავშირებული საგაზაფხულო ნაყოფიერების რიტუალებთან, ყველიერის საწესო ფერხულებთან“.⁴⁹**

ა. თათარაძე „**უუუნას**“ სატრადიციო ხასიათის ფერხულთა რიგში მოიხსენებს ტექსტური მასალიდან გამომდინარე. „**ფერხულში მონაწილე ქალ-ვაჟები წინასწარ ეწყობან ერთ მწერივში, რკალზე და ასე წრის შეუკვრელად, სიმღერასთან ერთად, იწყებენ სვლას მარჯვნივ. შემდეგ რკალი შუაზე გაიყოფა და ეს ორი ნახევარი ერთმანეთის საწინააღმდეგო მიმართულებით მოძრაობს (ყოველი შესვერისას ერთი ნახევარი მუორეს წინ გაუვლის).**

გადმოცემით, ფერხულის მონაწილენი წრეს შეკრავენ მხოლოდ ფერხულის ბოლოს, დასკვნით ნაწილში. ამის გამო, შეიძლება ითქვას, რომ „უუუნა**“ ძირითადში ფერხისას უფრო წააგავს, ვიდრე ფერხულს.**

ფერხული „უუუნა**“ სრულდება ამავე სახელწოდების ორპირულ სამსმიან სიმღერაზე, რომლის მუსიკალური ზომა 3/4-ია“.⁵⁰**

ა. თათარაძის მიერ კრებულში „**ქართული ხალხური ცეკვა**“ აღწერილია ფერხულის სამი ვარიანტი. სამივე ვარიანტი, შემსრულებელთა შემადგენლობის მიხედვით, შერულია. პირველი და მეორე ვარიანტების ფორმა ნახევარწრე, ანუ რკალია, მესამე ვარიანტს კი ფერხისული სახე აქვს, რომელიც შემდგომ რკალად იქცევა.

შეუუნას ფერხული სამაისოდაც იცოდნენ ხოლმე. ქალები მწერივად ჩაებმებოდნენ ფერხულში, უვლიდნენ სათეს-სახნავს, ყანებსა და ბალებს. აქ ნათლად ჩანს ამინდის ღვთავებისადმი მიძღვნილი რიტუალური ქმედება, რომელშიდაც ნაყოფიერების კულტის ნიშნები ისახება. მისი მნიშვნელობის შემოფარგვლა მხოლოდ როგორც სახუმარო-იუმორისტული, სიმართლეს არ შეეფერება, მთებდავად იმისა, რომ ფერხულების ნაწილი კარგავს საკრალურ მნიშვნელობას და იძნეს საყოფაცხოვრებო დატვირთვას.

1951 წლის 9/VIII დათარიღებულ ჩანაწერს, რომელიც თბილისის ვ. სარაჯიშვილის

⁴⁹ ვირსალაძე ელ., ქართული სამონადირო ეპოსი, „მეცნიერება“, თბ., 1964, გვ. 8.

⁵⁰ თათარაძე ა., ქართულ ცეკვათა განმარტებანი, „განათლება“, თბ., 1986, გვ. 29.

სახ. სახელმწიფო კონსერვატორიის ხალხური მუსიკალური შემოქმედების ღაბორატორიის ბიბლიოთეკაშია დაცული, ფერხულის „**უფენა**“ სანოტო მასალასთან ერთად, მცირე აღწერილობითი ტექსტიც ახლავს. ასრულებს სოფ. ჭიორას (ონის რაიონი – ხ. დ.) საკოლმეურნეო გუნდი აკაკი გობეჯიშვილის ხელმძღვანელობით: „ფერხულში ღებულობის კალები და ვაჟები, რომლებიც თანდათან აკეთებენ ცალ-ცალკე წრეს და შემდეგ ორივე ჯგუფი მრვვლად უვლის ქრთიშვირის საწინააღმდეგო მიმართულებით. ქალთა წრის შეუძლებელი მოძრაობას ერთი ქალი, რომელსაც უმძღვანი სიმღერას და საფერხულო ცეკვა მთავრდება ერთად“.⁵¹ ამ აღწერილობაში საფერხულო ფორმის კიდევ ერთ ვარიანტს ვხედავთ ორი წრის სახით და პროტაგონისტი შემსრულებლით. სავარაუდოდ, აյ წრე-წრეში ჩასმულ ფერხულთან გვაქვს საქმე, რომლის ცენტრში ფერხულის პერსონაჟი, უფენა, ცეკვავს. ვფიქრობ, ამ სასცენო ვარიანტის კონფიგურაცია საავტორო შემოქმედების შედეგად არის მიღებული.

საგაზაფხულო ფერხულებში ყურადღებას იქცევს სააღდგომო „**მაღლი მასარობელსა**“, რომელიც საგაზაფხულო დღესასწაულის მხიარულ განწყობილებას, ყველა სულიერის სიხარულსა და აღტაცებას გადმოგვცემს. ტექსტი უაღრესად საინტერესოა, იგი თითქოს ლოცვაა უმაღლესი ღვთაებისა მთელი სამყაროსადმი მიძღვნილი. ივანე ჯავახიშვილი მას ორპირ ფერხულად მიიჩნევს: „აღდგომის დღესასწაულზე მღეროდნენ „ქრისტე აღსდგა, გიხაროდნენ, გიხაროდნენ!“ სამ ხმად: იწყებს მაღალი ხმა, შემდეგ მოპყვებოდა მეორე და ბანი. ბანს ბევრი ამბობდა, პირველსა და მეორეს თთოთ-თთოთ ან რამდენიმე. მღეროდნენ და თან ცეკვავდნენ წრის გარშემო. წრის ხან ერთი წყება იმღერებდა, ხან მეორე; ერთმანეთს შეენაცვლებოდნენ ხოლმე“.⁵²

ეთნომუსიკოლოგი თორონიკე სხივრელი კი ასეთ ინფორმაციას გვაწვდის: „ქრისტეს ფერხულს“, რომელსაც მიცვალებულის დროსაც ასრულებდნენ, როგორც მუსიკალურად, ასევე ქრისტეოგრაფიული თვალსაზრისით, ვარიანტები გააჩნდა. აღდგომის დამტკიცირების დასრულების შემდეგ, მმღლის ყივილამდე, მეფერხულები გადიოდნენ სასაფლაოზე, მიუღოცავდნენ მიცვალებულებს აღდგომას, ფერხულითვე ბრუნდებოდნენ უკან და ტაძრის გარშემოც აბამძნენ ფერხულს. იყო შემთხვევები, როდესაც ორი ფერხული ხვდებოდა ერთმანეთს და შემდეგ ერთ დიდ ფერხულად ერთიანდებოდნენ, ზოგჯერ ერთი სოფლიდან მეორე სოფელში ფერხულით გადიოდნენ და უკან ბრუნდებოდნენ“.⁵³

რაჭულ „ქრისტეს ფერხულს“ სრული სინკრეტული სახით ასრულებს ანსამბლი „მირიანი“. ფერხულის სტრუქტურული წყობა ინარჩუნებს წრიულ ფორმას,⁵⁴ მეორე ვარიანტი ქრისტეს ფერხულისა, „ქრისტე აღდგა, მაღლი მახარობელსა“, ასევე ანსამბლ „მირიანის“ შესრულებით, წრიული ფორმისა და შემსრულებელთა შერეული სახისაა⁵⁵. პირველი და მეორე ვარიანტები საცეკვაო ლექსიკის თვალსაზრისით განსხვავებული და მრავალფეროვანია.

⁵¹ თბილისის ვ. სარაჯიშვილის სახ. სახელმწიფო კონსერვატორიის ხალხური მუსიკალური შემოქმედების ღაბორატორიის არქივი, სანოტო კრებული (ხელნაწერის სახით). საინვენტარო № 1498.

⁵² ჯავახიშვილი ივ. ქართული მუსიკის ისტორიის მირითადი საკითხები, „ხელოვნება“ თბ., 1990 წ., გვ. 68.

⁵³ სხივრელი თ., მოგზაურობა ფოლკლორში, რაჭა, მეოთხე ნაწილი. <https://www.youtube.com/watch?v=7sozmlPElUw> (უკანასკნელად გადამოწმებულია 22. 06. 2018).

⁵⁴ ანსამბლი „მირიანი“ <https://www.youtube.com/watch?v=65j09FIYRc8> (უკანასკნელად გადამოწმებულია 27/04/2020).

⁵⁵ ანსამბლი „მირიანი“ <https://www.facebook.com/Rachvelebi/videos/10155310011309201/> (უკანასკნელად გადამოწმებულია 27/04/2020).

უაღრესად მნიშვნელოვანია ნ. მინდელის, მეცხრე ნომრად წარმოდგენილი „ქრისტე აღსდგა, გიხაროდესთ“. ავტორის განმარტებით, „სიმღერა სრულდება ხალხის მიერ ქრისტეს წმინდა აღდგომის დღიდან ამაღლების ჩათვლით; მისი ტექსტი, განსაკუთრებით ბოლოში, მთლად გასაგები არ არის და ცალკეულ სტრიქონებს ერთმანეთთან კავშირი არ აქვთ.⁵⁶

ფერხულის „ქრისტე აღსდგა, მადლი მახარობელსა“ საფუძვლიანი გამოკვლევა ეპუთვნის ხელოვნებათმცოდნების დოქტორს, ქორეოგრაფსა და ქორეოლოგ უჩა დვალიშვილს, რომელიც სტატიაში „აღდგომის დღესასწაულის ქორეოგრაფიული ასპექტები“ განიხილავს მას როგორც შორეულ წარსულში ჩასახულ, გაზაფხულის ბუნიობის – ქრისტიანულ ეპოქაში იქსო ქრისტეს მკვდრეთით აღდგომის დღესასწაულს,⁵⁷ იქვე აღწერს სააღდგომო ჭონას, რომლის უცილობელ ნაწილს ფერხული და ცეკვა წარმოადგენდა.

არსებობდა საფერხულო „აღილოც“, თუმცა მისი საცეკვაო ლექსიკა ჩვენთვის უცნობია.⁵⁸

ტექსტის შინაარსიდან გამომდინარე, საფერხულო შემოქმედების საკმაოდ მოცულობითი რაოდენობა, რომლებიც ზემოთ განსაზღვრულ უანრულ დეფინიციას არ ექვემდებარება, თავსდება ე.წ. **საყოფაცხოვრებო** შინაარსის ნიმუშთა კატეგორიაში. აქ თავს იყრის სატრფიალო, სახუმარო, სტიქიური მოვლენების, სოციალური უთანასწორობის და სხვა თემატიკის ამსახველი საფერხულო ნიმუშები.

ჩვენს ყურადღებას იმსახურებს ფერხული „რაეო“, რომელსაც მზის ღვთაებას უკავშირებენ. დღესდღეობით მისი ტექსტი სატრფიალო შეიცავს. კომპოზიტორ დ. თორაძის მიერ სოფ. ხვანჭკარაში ჩაუწერია 6 ნიმღერა, რომელთაგან ორი საცეკვაოა: საფერხულო „რაეო ჩემო დედაო“ – ჩაწილი 1939 წ., სრულდება უმეტესად ფერხულით, ზოგჯერ ფერხულის გარეშეც. ანსამბლმა „ძირიანმა“ ფერხისას სახით შეასრულა ქალთა და მამაკაცთა შემადგენლობით, საგარაუდო, მათვე აღადგინეს საცეკვაო ლექსიკა.⁵⁹

ფერხული, „ქრთხელ წისქვილს წასვლისათვის“, იუმორისტული შინაარსის მატარებელია. ა. თათარაძეს კრებულში, „ქართული ხალხური ცეკვა“, მოცემული აქვს მხოლოდ ტექსტური და მუსიკალური მასალა. თუმცა, აღნიშნავს, რომ „ფეხების მოძრაობის მხრივ (ალბათ ხელების მხრივაც და ზოგადად სრული სახით – ხდ.) ერთმანეთის მსგავსია ფერხულები – „ქალსა ვისმე“ და „ერთხელ წისქვილს წასვლისათვის“, ამის გამო საჭიროდ აღარ ჩათვალა გამეორებითი აღწერილობა.

საფერხულოა ასევე „ქართლის მინდონსა ვაკესა“, რომელსაც ანსამბლი „ძირიანი“ ასრულებს⁶⁰. ეს ფერხული შესრულებული აქვს, ასევე ქალთა ფოლკლორულ ანსამბლს „მზეთამზე“.

საფერხულო „ქვერულა მოდიდებულა“ ერთი პატარა მდინარის, ქვედრულას, აღიღებასა და მისგან გამოწვეული ზარალის თემას ასახავს.

⁵⁶ Миндели Н., Картвелские песни, СМОМПК XIX, отд. II. Тифлис, 1894 г., стр.138.

⁵⁷ დვალიშვილი უ., აღდგომის დღესასწაულის ქორეოგრაფიული ასპექტები, „კავკასიის მაცნე“, №7, თბ., 2003, გვ. 75.

⁵⁸ კაპანაძე ო., ქართული საფერხულო სიმღერები, დისერტაცია, თბილისის ვანო სარაჯიშვილის სახელობის სახელმწიფო კონსერვატორია, თბ., 2014, გვ. 168

⁵⁹ ანსამბლი „ძირიანი“, ფერხული „რაეო“ <https://www.youtube.com/watch?v=7sozmlPElUw> (უკანასკნელად გადამოწმებულია 27/04/2020)

⁶⁰ ანსამბლი „ძირიანი“, ფერხული „ქართლის მინდონსა ვაკესა“

<https://www.youtube.com/watch?v=6FC0Fk51ZdI> (უკანასკნელად გადამოწმებულია 27/04/2020)

ონის რაიონის ანსამბლი „რაჭა“ ასრულებს ფერხულს „შენ პატარა მდადე ანო“, რომელიც გადაიზარდა „რაშოვდაში“ და „ტაში ბიჭო გიორგუნაში“.⁶¹

საფერხულოა, ასევე „დაღი ჩემი ბატონი“. დ. არაყიშვილის აზრით იგი სამწილადი ზომისაა და ფერხულის თანხლებით სრულდება. მეცნიერი ხაზს უსვამს ხის ფაქტორის სიმპტომატურობას საფერხულო ნაწარმოებებში: „რაჭულ დალიეში ტიპურია მარანში ამოსული ალვის ხის მოტივი, რაც საწესო საფერხულოების განუყრელი ნაწილია; მუსიკალურ ნაშენებთან ერთად, დალიეს უწინდელ საფერხულო შესრულებას ეს ფაქტიც უძაგრებს ზურგს“.⁶² დ. არაყიშვილის მიხედვით საფერხულოთა რიგს განეკუთვნება, ასევე, „ოდიღა და ოდეღია“.⁶³

იმ ფერხულთა შორის, რომელსაც დაკარგული აქვს ქორეოგრაფიული ნაწილი, ერთ-ერთია 6. აბაკელიას მიერ დაფიქსირებული საფერხულო სიმღერა „სახლო სალხინოდ დადგმულო“. სიმღერა სრულდებოდა სახლის სამირკვლის ამოვგანის დროს. ლექსი ქართლ-კახეთშიც შემორჩენილია როგორც ფოლკლორული ზეპირსიტყვიერების ნიმუში:

„სახლო, სალხინოდ დადგმულო,
აშენებულო ქვასა“, და ა. შ.⁶⁴

ტექსტში დაცული საქალური თუ მითო-რელიგიური სიმბოლიკა ნათლად მიუთითებს საფერხულო სიმღერის არქაულობაზე. ალვის ხე, ბახუსმორეული ბიჭები, მათი ტალახში კოტრიალი, მარანი, ყურძენი – სწორედ ის მოტივებია, რომლებიც ქრისტიანობამდელ სამყაროში განაყოფიერების კულტს უკავშირდება.

სოციალური უთანასწორობის მოტივს შეიცავს თქმულება ზვიად ლობჟანიძეზე, სადაც აისახა სოციალური წინააღმდეგობა თავადებსა და გლეხებს შორის და ამის საფუძველზე წარმოქმნილი დაბირისპირება. დ. ჯანელიძე წერს: „ზემო რაჭაში როპირი ფერხულის დაბმისას ასრულებენ შესანიშნავ დრამატულ პოემას აზნაურების გასაულეტად ამბოხებულ გლეხობაზე“.⁶⁵ ჩვენთვის ცნობილია მოქმედ პირთა შემადგენლობა: ზ. ლობჟანიძე, აზნაურები – მმები არეშიძეები, გაგნია მოურავი, დიაცი, გულითად გავაშელიშვილი და ფერხული. სამწუხაროდ, უცნობია ამ ფერხულის მუსიკალური და ქორეოგრაფიული იერსახე.

ეთნომუსიკოლოგი თორნიქე სხიერელი საფერხულოებს შორის ასახელებს რაჭული ხალხური შემოქმედების ნიმუშებს: „მრავალმალსა და სხვაგაში“, „სარებაე სამთა ძმათა“, „ტატუკას ფერხული“, „ამ გრიგოლს პეტერა ბეგმა“, „გავხედე რიცე მეგონა“, „შეუბანსა და ჭალასა“, „სონტარულს შემოუთვლია“, „აღზეულის წაველ“, „დოღისანი“, „რაც ქალთი“, „მთაო გადმიშვი მაღალი“, „მუშვანი წამოვიდა“.

რაჭული ქორეოგრაფიული შემოქმედების მეორე ნაწილი, საცემაოც, მეტად მრავალფეროვანია და გამოირჩევა ლირიკულობით, იუმორით.

როგორც ეთნოფორი გვიამბობს: „ცეკვა ყოველ საღამოს რომელიმე მოსახლის სახლში იმართებოდა რაჭაში, ცეკვავლენ ახალგაზრდები დილამდე, „ნებისმიერი მოძრაობა,

⁶¹ ანსამბლი „რაჭა“, ფერხული „შენ პატარა მდადე ანო“,

<https://www.youtube.com/watch?v=3JYQxKeFm0> (უკანასკნელად გადამოწმებულია 27/04/2020).

⁶² კაპანაძე ო., ქართული საფერხულო სიმღერები, დისერტაცია, თბილისის ვანო სარაჯიშვილის სახელმწიფო კონსერვატორია, თბ., 2014, გვ. 107.

⁶³ არაყიშვილი დ., რაჭული ხალხური სიმღერები, „ხელოვნება“, თბ., 1950, გვ. 13.

⁶⁴ აბაკელია ნ., სიმბოლო და რიტუალი ქართულ კულტურაში; თბ., 1997, გვ. 53.

⁶⁵ ჯანელიძე დ., ქართული თეატრის ისტორია (ხალხური საწყისები) I, „განათლება, თბ., 1983, გვ. 370.

რომელიც სამოვნებას განიჭებს“ – ცეკვაა – ასე წსნიდნენ მოხუცები ცეკვის ფენომენს, როდესაც ცეკვას ვსწავლობდით, მიგვითითებდნენ, რომ ცეკვა მაშინ არის ცეკვა, თუ გსიამოვნებს, რომ ცეკვა არ არის მარტო კოდურების მოძრაობა, მთელმა სხეულმა უნდა იძოძრაოს, ეს არის ცეკვა. ცეკვებიდან გავრცელებული იყო „ოლროჩოლრო“, რომელიც გასმებს შეიცავდა, ტემპი ჩქარდებოდა, თითქოს აზარტში შესული მეგარმონე მოცეკვაეს ჰყავერებოდა, მირითადად უკარავდნენ გარმონს და დაირაზე, ავად თუ კარგად იმ დროს ცეკვა გველამ იცოდა, გველანაზ ცეკვას რაჭაში „თამაშობა“ ერქვა“.⁶⁶

კომპოზიტორ დ. თორაძეს, სოფ. ხვანჭკარაში 1940 წელს, ჩაუწერია „სათამაშო“. იგი საცეკვაო სიმღერაა, რომლის ტემპი თანდათან მატულობს.⁶⁷

რაჭაში, ონის რაიონში, ქორწილში შესრულებული ცეკვის შესახებ ასეთ ინფორმაციას გვაწვდის მკვლევარი ლილი გვარამაძე: „ონში ჩამოდიოდა რაჭის მაზრის თითქმის ყველა მცხოვრები. 12 საათზე ნეფე-დედოფლის ოჯახები იყრიბებიან ეკლესის გალავანში და იყოფან წრებად ისე, რომ საპატარიძლო მშობლებითა და მათი სტუმრებით სხელან წრისავან განცალკევებით. ნიშნობის წესის შესრულების შემდეგ იწყება ცეკვა ზურნით. ცეკვაში ნეფე-დედოფლია პირველ როლს ასრულებენ. საინტერესოა მოცეკვავეთა ფურულა, რომელთა შერის რამდენიმე დანიშნული წყვილი ერთმანეთს ეჯიბრება სიმარჯვესა და სინარნარეში“.⁶⁸ წარმოდგენილ აღწერილობაში წრების ფუნქცია არ არის განსაზღვრული, სავარაუდოდ, ფერხულისთვის უნდა შექრულიყო. შედარებით მეტი ინფორმაციის ამოკითხვა შეგვიძლია შემდეგ ნაწილში – წარმოდგენილი ინსტრუმენტის, ზურნის თანხლებით სრულდებოდა ქალ-ვაჟის წყვილური ცეკვა შეჯიბრებითობის კონტექსტით. აქ, ცეკვა „ლეკურთან“ უნდა გვქონდეს საქმე ან ამ ცეკვის რაჭულ ვარიანტთან „ოლროჩოლროს“ სახით.

საყოველთაოდ ცნობილი და პოპულარული ცეკვის „ტაში ბიჭო გიორგუნა“ ტექსტი შექმნილია სიმონ სხირტლაძის მიერ 30 წლის წინ. ამ ცეკვის ერთ-ერთი პირველი სასცენო ინტერპრეტაცია ეპუთვნის ქორეოგრაფ უჩა დვალიშვილსა და დავით სხირტლაძეს (დადგმა განხორციელდა ქორეოგრაფიულ ანსამბლში „როკვა“, ქორეოგრაფთა ჯგუფის – უ. დვალიშვილი, დ. სხირტლაძე, რ. ჭანიშვილი, ბ. სვანიძე, ჯ. ჯანიაშვილი – მონაწილეობით).⁶⁹

„რაშოვდა“, „რადო-რადო“ იგივე „გასტაკუნი“, იგივე „ოლროჩოლრო“, „რომილი დილი დილი“, „საკაოს რომ ჩამოთვა“, „ლერწამისა ხესაო“, „გამიშვი და გავიშვებ“, რაჭული სასიმღერო ფოლკლორის ნიმუშებია, რომლებზედაც არასაფერხულო ცეკვები სრულდება.

საცეკვაო „ბერქალური“ მთარაჭის ფოლკლორული სიგრცის ნაწილია. „ბერქალური“ მოძიებულია ზემო რაჭის სოფელ გლოლაში და როგორც ცეკვის სახელწოდება მიგვინიშებს, ასრულებენ ხანშესული ქალები. ცეკვას ახასიათებს მარტივი საცეკვაო ლექსიკა შემოფარგლული რაჭული როგორ სვლით, რომელიც დაბალ ერგცერზე სრულდება, სამდაკვრითი უკუსვლით, მკლავების ორი მდგომარეობის ცვლით – იდავში მოხრილი წინა მკლავი შიგნით შებრუნებული ხელისგულით, მეორე მკლავი კი დაბლა დაშვებული, ოდნავ იდავში მოხრილი, გარეთ მიმართული ხელისგულით, ზოგჯერ ორივე ხელი კაბის კალთას ჩაჭიდებული, მირითადად წრეზე დავლით ერთი ან რამდენიმე

⁶⁶ მოგზაურობა ფოლკლორში, რაჭა, მეოთხე ნაწილი,

<https://www.youtube.com/watch?v=7sozmlPElUw> (უკანასკნელად გადმოწმებულია 27/04/2020)

⁶⁷ არაყიშვილი დ., რაჭული ხალხური სიმღერები, „ხელოვნება“, თბ., 1950, გვ. 65.

⁶⁸ გვარამაძე ლ., ქართული ხალხური ქორეოგრაფია, „ხელოვნება“, თბ., 1957, გვ. 127.

შემსრულებლის მიერ. ცეკვა სრულდება დაირისა და ბუზიკის თანხლებით.

ამგვარად, მდიდარი ქორეოგრაფურის მატარებელი რაჭული საცეკვაო დიალექტი საისტორიო და სალიტერატურო მწერლობაში საკმაოდ საფუძვლინად შემოინახა. ტრადიციად ქცეული სანახაობების მაორგანიზებელ მძღავრ მექანიზმს ქორეოგრაფია წარმოადგენდა. კულტურული სივრცეების გადაკვეთის შუაგულში განვითარებულ რაჭულ ეთნოკულტურაში ისტორიული კანონზომიერების ქრონოლოგია აისახა. მითოსური, საკულტო-რელიგიური, საისტორიო მხატვრული ფენომენი დაიღება მის სინკრეტულ შემოქმედებაში. აქედან გამომდინარე, ფერხულების მოცულობითი რაოდენობით ცნობილი, რაჭული საცეკვაო დიალექტი შეიცავს უანრობრივად მრავალფეროვან ნიმუშებს. გარდა ფერხულებისა, რაჭული საცეკვაო დიალექტის სახასიათო ნიშნად ჩამოყალიბდა დაუტური ცეკვები, რომლების ცეკვა „ქართულის“ დიალექტურ სახესხვაობას წარმოადგენენ.

გამოყენებული ლიტერატურა:

1. აბაკელია ნ., სიმბოლო და რიტუალი ქართულ კულტურაში, თბ., 1997.
2. არაფიშვილი დ., რაჭული ხალხური სიმღერები, „ხელოვნება“, თბ., 1950.
3. გვარამაძე ლ., ქართული ხალხური ქორეოგრაფია, „ხელოვნება“, თბ., 1957.
4. დამჩიქე ხ., დასავლეთ საქართველოს საცეკვაო დიალექტები (აჭარული, ლაზურ-შავშერი, მეგრული, აფხაზური, რაჭული) და მათი ძირითადი ეთნოქორეოლოგიური ასპექტები, საქართველოს შოთა რუსთაველის თეატრისა და კინოს სახელმწიფო უნივერსიტეტი, დისერტაცია, დანართი: რაჭული საცეკვაო დიალექტი-დანართი №3, თბ., 2020.
5. დვალიშვილი უ., აღდგომის დღესასწაულის ქორეოგრაფიული ასპექტები, „კავკასიის მაცნე“, №7, თბ., 2003.
6. ვირსალაძე ელ., ქართული სამონადირო ეპოსი, „მეცნიერება“, თბ., 1964.
7. ვირსალაძე ელ., მთისა და ზემო რაჭის საწესებების პოეზიის ზოგიერთი საკითხი, ხალხური პოეზია და პროზა, ქართული ფოლკლორი, №VII მასალები და გამოკვლევები, „მეცნიერება“, თბ., 1977.
8. თათარაძე ა., ქართული ხალხური ცეკვა, საქართველოს ფოლკლორის სახელმწიფო ცენტრი, თბ., 2010.
9. თათარაძე ა., ქართულ ცეკვათა განმარტებანი, „განათლება“, თბ., 1986.
10. თბილისის კ. სარაჯიშვილის სახ. სახელმწიფო კონსერვატორიის ხალხური მუსიკალური შემოქმედების ლაბორატორიის არქივი, სანოტო კრებული (ხელნაწერის სახით). საინვენტარო № 1498.
11. კალანდაძე გ., ქართული ხალხური ბალადა, „სახელვამი“, თბ., 1957.
12. კაპანაძე ო., ქართული საფერხულო სიმღერები, დისერტაცია, თბილისის ვანო სარაჯიშვილის სახელობის სახელმწიფო კონსერვატორია, თბ., 2014.
13. მსხალაძე ალ., აჭარის საოჯახო-საწესებების პოეზია, საბჭ. აჭარა, ბათუმი, 1969.
14. ნაკშიძე ქ., ქართული გლოვის სიმღერა, მესხეთი (საისტორიო კრებული), თბილისის უნივერსიტეტის. გამ-ბა, თბ., 1999.
15. ნიუარაძე ბ., (თავისუფალი სგანი) ისტორიულ-ეთნოგრაფიული წერილები, ტ. 2, თბ. უნ-ტის გამ-ბა, თბ., 1964.

16. რეხვაშვილი ს., საწესო ლექს-სიმღერები მთის რაჭაში, „საბჭოთა ხელოვნება“, №8, „საბჭოთა საქართველო, თბ., 1962.
17. რუსაძე თ., ქართული საქორწილო მუსიკა – სტილისა და და ჟანრის საკითხები, თბილისის ვანო სარაჯიშვილის სახელობის სახელმწიფო კონსერვატორია (ხელნაწერის უფლებით), ხელოვნებათმცოდნების დოქტორის აკადემიური ხარისხის მოსაპოვებლად წარმოდგენილი დისერტაციის ავტორეფერატი, 2013.
18. ჩიტაძე ნ., ქართული მუსიკაში ხალხურ მუსიკაში, თბილისის ვანო სარაჯიშვილის სახელობის სახელმწიფო კონსერვატორია, სამაგისტრო ნაშრომი, თბ. 2012.
19. ჯავახიშვილი ივ., ქართული ხალხური მუსიკის ძირითადი საკითხები, „ხელოვნება“, თბ., 1990.
20. ჯანელიძე დ., ქართული თეატრის ისტორია (წ. I, ხალხური საწყისები); „განათლება“, თბ., 1983.
21. ჯანელიძე დ., სახიობა, „ხელოვნება“, თბ., 1958.
22. ინტერვიუ ეთნომუსიკოლოგ თორნიკე სხიველთან.
23. Миндели Н.,Картвелский песни, СМОМПК XIX, отд. II. Тифлис, 1894 г.
24. Миндели Н.,Селение Сори, СМОМПК XIX, отд. I. Тифлис,1894 г.

ინტერნეტ-რესურსი:

1. აკაკი წერეთლის მოგზაურობა რაჭა-ლეჩესუმი <https://www.youtube.com/watch?v=oMhfsBpDdM> (უკანასკნელად გადამოწმებულია 27/04/2020).
2. ფერხული „ოსიე“ <https://www.youtube.com/watch?v=Wdp9yvjpzZY>ანსამბლი „ბუბა“ <https://www.youtube.com/watch?v=MIqO3FqC9uk>– 1997 წლის ჩანაწერი (უკანასკნელად გადამოწმებულია 22. 04. 2020).
3. მოგზაურობა ფოლკლორში, რაჭა, მეოთხე ნაწილი, <https://www.youtube.com/watch?v=7sozmlPElUw> (უკანასკნელად გადამოწმებულია 22/04/2020).
4. მოგზაურობა ფოლკლორში, რაჭა, მეხუთე ნაწილი, <https://www.youtube.com/watch?v=2E1Oov01cCs> (უკანასკნელად გადამოწმებულია 22/04/2020).
5. ანსამბლი „რაჭა“, ფერხული „შენ პატარა მდაღე ანო“ <https://www.youtube.com/watch?v=3JYGQxKeFm0>. (უკანასკნელად გადამოწმებულია 22/06/2020).
6. ანსამბლი „ძირიანი“, ფერხული „ქართლის მინდორსა ვაკესა“ <https://www.youtube.com/watch?v=6FC0Fk51ZdI> (უკანასკნელად გადამოწმებულია 22/04/2020).
7. ანსამბლი „ძირიანი“, ფერხული „რაეო“ <https://www.youtube.com/watch?v=7sozmlPElUw> (უკანასკნელად გადამოწმებულია 22/04/2020).
8. ანსამბლი „ძირიანი“ <https://www.facebook.com/Rachvelebi/videos/10155310011309201/> (უკანასკნელად გადამოწმებულია 22/04/2020).
8. ანსამბლი „ძირიანი“, <https://www.youtube.com/watch?v=65j09FIYRc8> (უკანასკნელად გადამოწმებულია 22/04/20).



ვიტორიო სელა, რაჭა,
სოფ. ლები, 1890 (სეა)



ვიტორიო სელა, რაჭა,
სოფ. ლები,
პატარა გოგონები,
1890 (სეა)



ვიტორიო სელა, რაჭა,
სოფ. ლები, ბავშვები ურემზე
სოფლის ეკლესის
მახლობლად (სეა)

Khatuna Damchidze

THE DANCE DIALECT OF RACHA (historiographic sources)

Georgian folk choreography as an object of cultural heritage occupies an important place not only in the Georgian but also in the world cultural space. Georgian dance is admired abroad for its special dialectical variety, rich in expressive means. Despite the fact that the language of some dance dialects has been lost and only a theoretical part has been preserved, such as the dance dialect of Imereti and Letshkhumi, the remaining dialects are presented at least by one example, which continues their existence. In addition, the stage art of the urban folklore is added, which was also based on the folk dance art.

On the colorful palette of Georgian dance dialects, the folk choreography from Racha forms a special scale, which has been preserved in theory and practice (as solo dance, but also as couple dance and round dance) on a large scale. It is worth noting that the Racha dance art, after the Svaneti dance art, is characterized by its variety, but also by the syncretism - (like the Svaneti dances) the dance text, music and choreography. One could say that the dance patterns from Svaneti and Racha are precisely the works that are absolutely free from any influence. They are even held as the supposed common language of Georgian choreography.

The choreographer and choreologist Awtandil Tataradze is the author of the only research work to date on the dance dialect of Racha. In this book the theoretical and practical information is summarized as one complex and therefore this book has a great value. In the course of time, static material has accumulated, which allowed us to fill in the gaps in order to be able to assess the dance dialect in a more complete way.

Some of the historical sources about the dance dialect of Racha stand out - especially important for us is the information given to us by the supervisor of the Mikhailov - Racha's school, the priest N. Mindeli. According to his tradition we get the whole picture of the typology and language of Racha's dance. There were two types of dance - the dance dance and the dance of the leader. The first type had a round shape, the second type - a straight form. Racha's round dance is characterized by a variety of genres: Hunting round dance, historical round dance, hero round dance, patriotic round dance, religious-ritual round dance, love round dance, round dance with scenes depicting the class struggle.

The following dances represent the hunting round dance: "My little dog", "Amirani", "Avtandil went hunting", "To an unknown lady" (also called "Shushana"), "Violet on the mountain" (the latter round dance has lost its religious-ritual meaning and became a love ballad).

In the folklore of Racha an important layer is formed by the historical and camp rounds, of which the following dances have a special place: "The Veziren, Digori and Bassiai, Too High Mountain, as well as the historical-epic dances "Shavlego", "The Dance of Tamar", "Tsereteli has commanded", "Djamata", "Osije", "The Great Sultan has left" - each of these dances is characterized by total syncretism.

The round dance “Drizzling rain” and “The observer from the mountain” were connected with the spring rites. Actually, the traditional rite of the two rounds - “Schruschana” and “Drizzling rain” - is almost identical, so here we are dealing with the diffusion of the genre. In the spring round robin, the Easter round robin “Mercy be the happy messenger” is out of the ordinary. The “Tale of Zviad Lobjanidze” contains the motif of social injustice. The rounds - “Raeo”, “The water of the river Kvedrula has risen”, “You little bride’s friend Ano”, “Once on the way to the mill”, “Drink, my Lord”, “Odela and Odelia”, “You house built for celebration” - have different contents and belong to different genres. The ethnomusicologist Tornike Skhiereli gives the following examples of round dance songs: “In Mravaldzali and Skhvava”, “Happy Feast of the Three Brothers”, “Round dance of Tatuki”, “This Grigol had Bekmia”, “I looked and thought it was a sand strip”, “In the villages of Sheubani and Tchala”, “I went to Aghzevani”, “The river Sontarula has reported”, “Dodisani”, “The Violet Woman”, “High Mountain, let me descend”, “Mushvani has descended”.

As one can see, the art of Racha’s dancing is presented in quite a variety of ways. It should be noted, however, that some of these dances have lost their syncretic character and have been preserved only incompletely - only the text and the musical part are available. But there are also dances which, although they belong to different genres, are characterized by one and the same choreographic image.

The second direction of Racha’s dance dialect is represented by the round dance, which exists as a solo part or a couple dance, i.e. it does not form part of the round dance.

The examples of Racha’s vocal folklore (“Rado-Rado”, “Gastakuni”, “Crisscross and Crooked”, “Oridili dili, dili”, “The snow fell on Sakao”, “The poplar tree”, “If you let me go, I will let you go”) are the patterns according to which the Rachinian dance is performed.

The “Old-young dance” belongs to the mountainous regions of Racha.

The rich folk dance art of Racha is dialectically connected with Svaneti, in the dance part - with East Georgia. The interactions of the dance language and the spoken language are determined by the research of the dance style and movements.

Khatuna Damchidze

DER TANZDIALEKT VON RATSCHA (historiographische Quellen)

Die georgische volkstümliche Choreografie als Gegenstand des Kulturerbes nimmt einen wichtigen Platz nicht nur im georgischen, sondern auch im Weltkulturraum ein. Der georgische Tanz wird im Ausland wegen seiner besonderen, an Ausdrucksmittern reichen dialektischen Vielfältigkeit bewundert. Ungeachtet dessen, dass die Sprache einiger Tanzdialekte verlorengegangen ist und nur ein theoretischer Teil erhalten geblieben ist, so etwa der Tanz-Dialekt von Imereti und Letshkhumi, so werden die übrigen Dialekte mindestens durch ein Beispiel präsentiert, was deren Existenz fortsetzt. Dazu gesellt sich noch die Bühnenkunst der städtischen Folklore, die ebenfalls auf der Grundlage der volkstümlichen Tanzkunst entstanden wurde.

Auf der farbenreichen Palette der georgischen Tanzdialekte bildet die volkstümliche Choreografie aus Ratscha eine besondere Scala dar, die sowohl in der Theorie, als auch in der Praxis (als Solotanz, aber auch als Paartanz und Reigen) in großem Umfang erhalten geblieben ist. Man sollte bemerken, dass die Tanzkunst von Ratscha, nach der Tanzkunst von Swaneti, sich durch ihre Vielzahl auszeichnet, aber auch durch den Synkretismus – (gleich den Tänzen aus Swaneti) den Reigentext, Musik und Choreografie. Man könnte sagen, dass die Reigenmuster aus Swaneti und Ratscha gerade die Werke sind, die absolut frei von der jeglichem Einfluss sind. Sie werden sogar als die vermeintliche Stammsprache der georgischen Choreografie gehalten.

Der Choreograf und Choreologe Awtandil Tataradze ist der Verfasser der bis jetzt einzigen Forschungsarbeit über den Tanzdialekt von Ratscha. In diesem Buch ist die theoretische und praktische Information als ein Komplex zusammengefasst und dadurch hat dieses Buch einen überaus großen Wert. Im Laufe der Zeit hat sich das statische Material angesammelt, das uns die Möglichkeit gab die Lücken auszufüllen, um den Tanzdialekt im volleren Umfang einschätzen zu können.

Von den historischen Quellen über den Tanzdialekt von Ratscha heben sich einige ab – besonders wichtig ist für uns die Information, die uns der Aufseher der Mikhailow - Lehranstalt von Ratscha, der Priester N. Mindeli überliefert hatte. Laut seiner Überlieferung erhalten wir das gesamte Bild der Typologie und Sprache des Reigens von Ratscha. Hier kannte man zwei Arten des Reigens – den Tanzreigen und den Reigen den Anführers. Die erste Art hatte eine runde Form, der zweite Reigen – eine geradlinige Form. Der Reigen von Ratscha zeichnet sich durch eine Vielfalt der Genres aus: Jagd-Reigen, historischer Reigen, Helden-Reigen, Patriotischer Reigen, religiös-ritueller Reigen, Liebes-Reigen, Reigen mit den Klassenkampf schildernden Szenen.

Den Jagd-Reigen stellen folgende Tänze dar: „Mein Hündchen“, „Amirani“, „Avtandil begab sich zur Jagd“, „An eine unbekannte Dame“ (auch „Schruschana“ genannt), „Veilchen auf dem Berg“ (der letztere Reigen hat seine religiös-rituelle Bedeutung verloren und wurde zur Liebesballade).

In der Folklore von Ratscha bildet eine wichtige Schicht die historischen und Kampf-Reigen, von denen eine besonderen Platz folgende Tänze einnehmen: „Zu Digori nahmen

die Veziren Platz“, „Digori und Bassiani“, „Zu hohem Berge“, ebenso die historisch-epischen Reigen „Schavlego“, „Der Reigen von Tamar“, „Zereteli hat befohlen“, „Djamata“, „Ossije“, „Der große Sultan brach auf“ – für jeden von diesen Reigen ist totaler Synkretismus kennzeichnend.

Die Reigen-Tänze „Rieselnder Regen“ und „Der Beobachter vom Berg“ waren mit den Frühlingsriten verbunden. Eigentlich ist der traditionelle Ritus der beiden Reigen – „Schruschana“ und „Rieselnder Regen“ – fast identisch, demnach haben wir hier mit der Diffusion des Genres zu tun. Bei den Frühlingsreigen fällt der Ostern-Reigen „Gnädig sei der frohe Bote“ aus dem Rahmen. Die „Sage über Zviad Lobjanidze“ enthält das Motiv der sozialen Ungerechtigkeit. Die Reigen – „Raeo“, „Das Wasser des Flusses Kvedrula ist angestiegen“, „Du kleine Brautfreundin Ano“, „Einst auf dem Wege zur Mühle“, „Trink, mein Herr“, „Odela und Odelia“, „Du Haus, zum Feste gebaut“ – haben unterschiedliche Inhalte und gehören verschiedenen Genres an. Der Ethnomusikologe Tornike Skhiereli nennt folgende Beispiele der Reigenlieder: „In Mravaldzali und Skhvava“, „Frohes Fest der drei Brüder“, „Reigen des Tatuki“, „Dieser Grigol hatte Bekmia“, „Ich schaute hin und dachte es sei ein Sandstreifen“, „In den Dörfern Sheubani und Tchala“, „Ich ging nach Aghzevani“, „Der Fluss Sontarula hat berichtet“, „Dodisani“, „Die Veilchen-Frau“, „Hoher Berg, lass mich hinuntersteigen“, „Mushvani hat sich herabgelassen“.

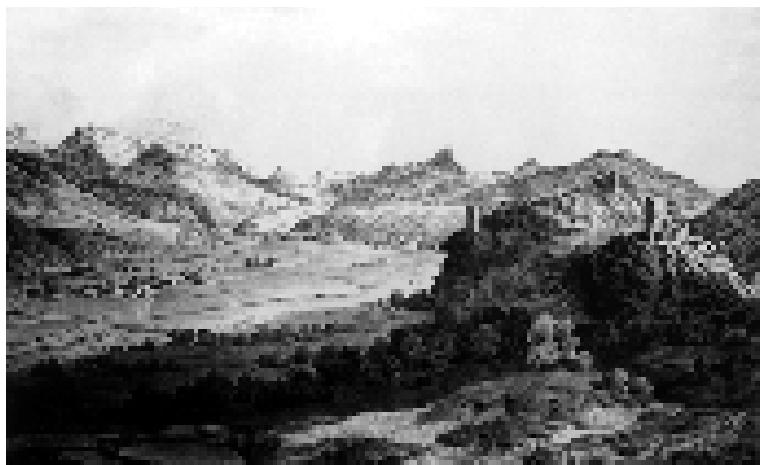
Wie man sieht, ist die Reigenkunst von Ratscha ziemlich vielfältig vorgestellt. Man sollte jedoch bemerken, dass ein Teil dieser Reigen ihren synkretischen Charakter verloren hat und nur unvollständig erhalten geblieben sind – es liegen nur der Text und musikalische Teil vor. Es gibt aber auch Reigen, die, wenn sie auch zu verschiedenen Genres gehören – sich durch ein und dasselbe choreografische Bild kennzeichnen.

Die zweite Richtung des Tanzdialekt von Ratscha stellen die Reigen-Tänze dar, die als Solopart oder ein Paartanz existieren, demnach also keine Teile der Reigen bilden.

Die Beispiele der Gesangsfolklore von Ratscha („Rado-Rado“, „Gastakuni“, „Kreuz und Krumm“, „Oridili dili, dili“, „Der Schnee fiel über Sakao“, „Der Pappelbaum“, „Lässt du mich frei, lass ich dich frei“) sind jene Muster, nach denen der ratschinische Tanz ausgeführt wird.

Der „Alt-Jungferntanz“ gehört zum Teil der Bergregionen von Ratscha.

Die reiche volkstümliche Reigen-Kunst von Ratscha ist in dialektischer Hinsicht mit Svaneti gebunden, im Tanz-Teil – mit Ostgeorgien. Die Wechselwirkungen der Tanzsprache und der gesprochenen Sprache werden durch die Erforschung der Tanz-Art und Bewegungen festgestellt.



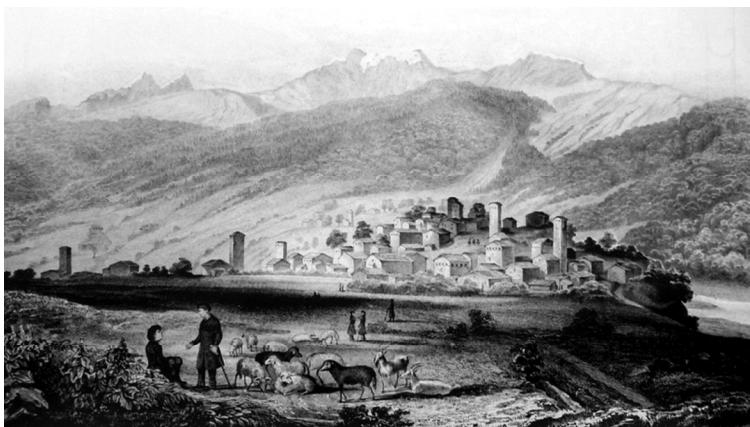
7. დიუბუა დე მონპერე,
ონი



8. დიუბუა დე მონპერე,
მინდა ციხე



9. დიუბუა დე მონპერე,
ხიდი ბარაკონთან



10. დოუბუა დე
მონპერე, ღები



11. ვიტორიო სელა, ღები,
ბაგშვების სათამაშო
მოედანი, 1890 (სეა)



12. რაჭველი ქალები



13. ვიტორიო სელა, რაჭა, სოფ. დები,
ახალგაზრდა დედა სახლის ზღურბლზე (სეა)



14. ვიტორიო სელა, რაჭა, დები,
1890 (სეა)



15. ვიტორიო სელა, რაჭველები,
1889-1890



16. ვიტორიო სელა, რაჭველები,
1889-1890 წელი



17. ქალის მთარაჭული კოსტიუმი,
ონის მხარეთმცოდნეობის მეზეუმი



18. სოფელ გლოლას ფოლკ
ლორული ანსამბლი „ბუბა“



19. სოფელ გლოლას ფოლკლორული
ანსამბლი „ბუბა“